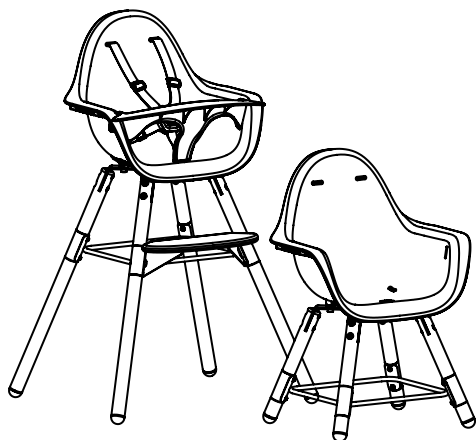


made with love ♥



- EN HIGH CHAIR
- NL HOGE STOEL
- FR CHAISE HAUTE
- DE HOCHSTÜHLE
- SP TRONAS
- PT CADEIRAS ALTAS
- IT SEGGIOLONE
- EL ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ ΦΑΓΗΤΟΥ
- DK HØJSTOL
- SE BARNSTOL
- NO BARNESTOL
- FI SYÖTTÖTUOLI
- TR ÇOCUK SANDALYESI
- PL WYSOKIE KRZESŁO
- ET SÖÖTMISTOOL
- LV AUGSTS KRĒSLS
- LT MAITINIMO KĖDUTĖ
- HU ETETŐ SZÉK
- SK VYSOKÁ STOLIČKA
- SL STOLČEK ZA HRANJENJE
- RO SCAUN INALT
- CS VYSOKÁ ŽIDLE
- BG ВИСОК СТОЛ
- HR VISOKI STOLAC
- RU ВЫСОКИЙ СТУЛ
- ZH 高脚椅

EVOLU 2 HIGH CHAIR

IMPORTANT! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



SAFETY INSTRUCTIONS

1. **WARNING!** Read carefully before mounting and retain for future reference.
2. **WARNING!** Never leave the child unattended.
3. **WARNING!** Make sure that any harness is correctly fitted.
4. **WARNING!** Always use the 5-points harness and/or bumper under the age of 3 years.
5. **WARNING!** Do not use the high chair unless all components are correctly fitted and adjusted.
6. **WARNING!** Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc. in the vicinity of the high chair
7. **WARNING!** High Chair for children from 6 months up to 36 months old. Low chair for Children from 3years to 6 years old.
8. **WARNING!** Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
9. **WARNING!** Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
10. Do not to use the high chair until the child can sit up unaided
11. Do not use the high chair if any part is broken, torn or missing.
12. **LOW CHAIR CONFORM TO THE SAFETY REQUIREMENTS OF EN71-1:2014**
13. **HIGH CHAIR CONFORM TO THE SAFETY REQUIREMENTS OF EN 14988:2017**
14. To avoid danger of suffocation remove plastic covers before using the article.
15. Always put a chair on the floor.
16. Never move the chair with a child in it.
17. Always check that the chair can't lose his stability.
18. Additional or replacement parts should be obtained from Childhome.
19. The manufacturer's warranty is not transferable and may therefore only be invoked by the first owner.



CLEANING AND MAINTENANCE RECOMMENDATION

1. Clean by wiping with a damp cloth.
2. Do not use corrosive products.
3. Solid wood furniture can change slightly in its appearance during use: sunlight can alter the colour, while fluctuations in atmospheric humidity can affect the surface treatment. However this does not affect the value, functionality or service life of the furniture.

EVOLU 2 HOGE STOEL

BELANGRIJK!

U DIENT DEZE GEBRUIKS-AANWIJZING ZORGVULDIG TE LEZEN EN GOED TE BEWAREN ALS NASLAGWERK.



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. **WAARSCHUWING! Lees alvorens te monteren aandachtig de gebruiksaanwijzing en bewaar ze zorgvuldig voor later gebruik.**
2. **WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht achter.**
3. WAARSCHUWING! Controleer telkens of het harnas correct is gefixeerd.
4. WAARSCHUWING! het 5-punts harnas en/of bumper moet altijd gebruikt worden onder de leeftijd van 3 jaar.
5. WAARSCHUWING! Maak geen gebruik van de kinderstoel wanneer niet alle componenten zijn bevestigd volgens de voorgeschreven procedure.
6. WAARSCHUWING! Vergewis u van het gevaar indien u de stoel in de nabijheid van open vuurhaarden of extreme warmtebronnen plaatst.
7. WAARSCHUWING! Hoge stoel bestemd voor kinderen vanaf 6 maanden tot 36 maanden. Lage stoel voor kinderen van 3 jaar tot 6 jaar.
8. WAARSCHUWING! Valgevaar: voorkom het klimmen op het product
9. WAARSCHUWING! Wees je bewust van het risico dat het product kan kantelen wanneer je kind zich met zijn voeten afzet tegen een tafel of een ander voorwerp.
10. Maak geen gebruik van de stoel tenzij het kind zelfstandig rechtop kan zitten.
11. Maak geen gebruik van de stoel indien een onderdeel defect, gescheurd of vermist is.
12. LAGE STOEL CONFORM DE VEILIGHEIDSNORM **EN71-1:2014**
13. HOGE STOEL CONFORM DE VEILIGHEIDSNORM **EN 14988:2017**
14. Verpakkingen zijn gevaarlijk, verwijder ze zo vlug mogelijk om verstikking te voorkomen.
15. Plaats de stoel altijd op een vlakke oppervlakte.
16. Verplaats de kinderstoel nooit met uw kind erin.
17. Opgelet als u iets aan de stoel hangt, zorg ervoor dat de stoel zijn stabiliteit nooit verliest.
18. Gebruik uitsluitend originele Childhome-reserveonderdelen.
19. De fabrieksgarantie is niet overdraagbaar en kan daarom alleen door de eerste eigenaar worden ingeroepen.



REINIGING EN ONDERHOUD

1. Reinigen met een vochtige doek met lauw water.
2. Maak geen gebruik van bijtende producten.
3. Massief hout kan na verloop van tijd lichtjes wijzigen: zonlicht kan de kleur veranderen, schommelingen in luchtvochtigheid kunnen de oppervlaktebehandeling beïnvloeden. Dit doet echter niets af van de waarde, de functionaliteit of de levensduur van de stoel.

CHAISE HAUTE EVOLU 2

IMPORTANT! LISEZ ET RESPECTEZ SCRUPULEUSEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.



PRESCRIPTIONS DE SÉCURITÉ

1. **AVERTISSEMENT!** Lisez et respectez scrupuleusement ces instructions et conservez-les pour une consultation ultérieure.
2. **AVERTISSEMENT!** Ne pas laisser l'enfant sans surveillance.
3. **AVERTISSEMENT!** Faites attention que le harnais est correctement fixé.
4. **ATTENTION!** Le harnais 5 points et/ou rail doit toujours être utilisé pour les enfants de moins de 3 ans.
5. **AVERTISSEMENT!** Ne pas utiliser la chaise haute si tous les éléments ne sont pas fixés et réglés de manière appropriée.
6. **AVERTISSEMENT!** évitez les risques engendrés par la présence d'un foyer ouvert ou autres sources de chaleur, telles que les appareils de chauffage électrique ou à gaz, à proximité de la chaise haute.
7. **AVERTISSEMENT!** Chaise haute pour des enfants à partir de 6 mois jusqu'à l'âge de 36 mois. Chaise basse pour enfants de 3 ans à 6 ans.
8. **AVERTISSEMENT!** Risque de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit
9. **AVERTISSEMENT!** Risque de basculement si l'enfant a la possibilité d'appuyer ses pieds contre une table ou tout autre élément.
10. Ne pas utiliser la chaise haute tant que l'enfant ne peut pas tenir seul en position assise
11. La chaise haute ne doit pas être utilisée si des parties sont cassées, déchirées ou manquantes.
12. CHAISE BASSE CONFORME AUX EXIGENCES DE SECURITE **EN71-1:2014**
13. CHAISE HAUTE CONFORME AUX EXIGENCES DE SECURITE **EN 14988:2017**
14. Pour éviter tout danger d'étouffement, enlever tout sac plastique avant usage.
15. Veuillez toujours installer la chaise sur le sol, sur une surface uniforme.
16. Ne déplacez jamais la chaise haute lorsque l'enfant est dedans.
17. Si vous accrochez quelque chose à la chaise, assurez-vous que la chaise ne perd pas sa stabilité.
18. N'utilisez que les pièces de rechange Childhome.
19. La présente garantie du fabricant n'est en aucun cas transférable, et peut uniquement être utilisée par le premier propriétaire du produit.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Le nettoyage se fait à l'aide d'un chiffon humidifié à l'eau tiède.
2. N'utilisez pas de produits corrosifs.
3. Le bois massif peut légèrement s'altérer au fil du temps : la lumière du soleil peut modifier sa couleur et les variations de l'humidité dans l'air peuvent influencer le traitement de surface. Mais cela ne change en rien la valeur, la fonctionnalité et la durée de vie du meuble.

EVOLU 2 HOCHSTÜHLE

WICHTIG!

DIE FOLGENDEN ANLEITUNGEN SIND SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFZUBEWAHREN.



SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

1. **ACHTUNG! Lesen Sie vor der Montage aufmerksam die Gebrauchsanleitung und bewahren Sie diese zur späteren Verwendung auf.**
2. **ACHTUNG! Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt.**
3. **WARNUNG!** Kontrolliere immer die einwandfreie Befestigung der Schultergurt.
4. **WARNUNG!** Verwenden Sie immer das 5-Punkte-Gurtzeug und/oder Bügel für Kinder unter 3 Jahren.
5. **WARNUNG!** Den Hochstuhl nicht benutzen, falls nicht alle Bauteile einwandfrei angebracht und eingestellt sind.
6. **WARNUNG!** Beachte das Risiko durch offenes Feuer und andere starke Wärmequellen, z. B. elektrische Heizstäbe, Gasflammen usw., in unmittelbarer Nähe des Hochstuhls.
7. **ACHTUNG!** Hochstuhl für Kinder von 6 Monaten bis 36 Monaten alt. Kleinen stuhl für Kinder von 3 Jahren bis 6 Jahre alt.
8. **WARNUNG!** Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
9. **WARNUNG!** Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
10. Den Hochstuhl nicht zu benutzen, bevor das Kind selbständig aufrecht sitzen kann.
11. Den Hochstuhl nicht zu benutzen, wenn irgendein Teil gebrochen oder gerissen ist oder fehlt.
12. **KLEINEN STUHL ENTSPRECHEND DEN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN DER NORM EN71-1:2014.**
13. **HOCHSTUHL ENTSPRECHEND DEN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN DER NORM EN 14988:2017**
14. Verpackungen sind gefährlich, entsorgen Sie diese so schnell wie möglich um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
15. Der Stuhl muss immer auf eine ebene Fläche auf den Boden gestellt werden.
16. Bewegen Sie niemals den Stuhl mit einem Kind drinnen.
17. Überprüfen Sie immer, ob der Stuhl seine Stabilität nicht verlieren kann.
18. Verwenden Sie bitte nur originale Childhome-Ersatzteile.
19. Die Herstellergarantie ist nicht übertragbar und kann daher nur vom ersten Besitzer in Anspruch genommen werden.



REINIGUNG UND PFLEGE

1. Reinigen mit einem anfeuchteten Tuch.
2. Keine ätzenden Produkte benutzen.
3. Massives Holz kann nach einiger Zeit leichte Änderungen aufzeigen: das Sonnenlicht
4. kann die Farbe ändern, Schwankungen der Luftfeuchtigkeit können die Oberflächenbehandlung beeinflussen. Dieses beeinträchtigt allerdings nicht den Wert, die Funktionsfähigkeit oder die Lebensdauer des Möbels.

TRONAS EVOLU 2

ATENCIÓN! LEA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS PARA CONSULTAS POSTERIORES.



AVISO DE SEGURIDAD

1. **¡ATENCIÓN!** Lea atentamente estas instrucciones antes de proceder al montaje y guárdelas por si desea consultarlas en el futuro.
2. **¡ATENCIÓN!** No dejar nunca al niño desatendido.
3. ¡ADVERTENCIA! Asegurar al niño siempre con el cinturón paso-a-paso para evitar que se caiga o se pueda deslizar.
4. ¡ADVERTENCIA! Utilice siempre el arnés de 5 puntos y / o carril para niños menores de 3 años.
5. ¡ADVERTENCIA! No utilice este producto si antes no se han ajustado firmemente todas las partes.
6. ¡ADVERTENCIA! Debe tenerse siempre en cuenta el riesgo debido a fuego incontrolado u otras fuentes de calor intenso en las inmediaciones de la trona, como, p.ej., varillas térmicas eléctricas, llamas de gas, etc.
7. ¡ADVERTENCIA! No utilizar nunca la trona, antes de que el niño pueda quedarse sentado erguido por sí mismo.
8. ¡ADVERTENCIA! No utilizar nunca la trona si hay alguna pieza rota, rasgada o que faltase.
9. ¡ADVERTENCIA! Trona para niños de 6 meses hasta 36 meses de edad. Silla baja para niños de 3 años a 6 años.
10. ¡ADVERTENCIA! Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.
11. ¡ADVERTENCIA! Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura.
12. SILLA BAJA CUMPLE CON LA NORMATIVA DE SEGURIDAD **EN71-1:2014**.
13. TRONA CUMPLE CON LA NORMATIVA DE SEGURIDAD **EN 14988:2017**
14. Para que no haya peligro de asfixia, retire los plásticos antes de utilizar el artículo.
15. Ponga siempre la trona en el suelo.
16. No mueva la trona con el niño en ella.
17. Asegúrese siempre de que la trona no pierda estabilidad.
18. Emplee sólo las piezas de recambio originales de Childhome.
19. La garantía del fabricante es intransferible y, por lo tanto, solo podrá ser utilizada por el primer propietario.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Limpie pasando un trapo húmedo.
2. No utilice productos corrosivos.
3. Con el paso del tiempo, el aspecto de los muebles de madera maciza puede variar: la luz solar puede alterar el color, mientras que los cambios de humedad
4. atmosférica pueden afectar al tratamiento de la superficie. Sin embargo, esto no afecta al valor, la funcionalidad o la vida útil del mueble.

CADEIRAS ALTAS EVOLU 2

ATENÇÃO! LEIA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES E GARDE-AS PARA CONSULTAS POSTERIORES.



AVISOS DE SEGURANÇA

1. **ATENÇÃO! Ler com atenção antes de proceder à montagem e guardar para referência futura.**
2. **ATENÇÃO! Não deixar a criança sem vigilância.**
3. AVISO! Proteja sempre o seu bebé colocando o cinto e apertando-o no arnês para impedir que ele possa cair ou escorregar.
4. AVISO! Utilize sempre o arnês de 5 pontos e / ou rail para crianças com idade inferior a 3 anos.
5. AVISO! Não utilize este produto enquanto todos os elementos não tiverem sido apertados com segurança.
6. AVISO! Preste atenção aos perigos decorrentes de fogueiras e outras fontes de forte calor (por exemplo radiadores e outros aquecedores eléctricos, chamas de gás, etc.) na directa proximidade da cadeira alta.
7. AVISO! Não utilizar a cadeira alta antes de o bebé se poder sentar com autonomia.
8. AVISO! Não utilizar a cadeira alta no caso de alguma peça estar em falta, partida ou rasgada, ou quebrada.
9. AVISO! Cadeira alta para crianças de 6 meses até 36 meses de idade. Cadeira baixa para crianças de 3 anos a 6 anos.
10. **ATENÇÃO!** Perigo de queda: Não permita que a criança suba sozinha.
11. **ATENÇÃO!** Esteja atento ao risco de queda quando a criança empurra os pés contra a mesa ou outra estrutura.
12. CADEIRA BAIXA CONFORME AS EXIGÊNCIAS DE SEGURANÇA DA **EN71-1:2014**.
13. CADEIRA ALTA CONFORME AS EXIGÊNCIAS DE SEGURANÇA DA **EN 14988:2017**
14. Para prevenir o risco de sufocamento, retirar as coberturas de plástico antes de utilizar o produto.
15. Colocar sempre a cadeira no chão.
16. Nunca deslocar a cadeira com a criança sentada na mesma.
17. Verificar sempre a estabilidade da cadeira.
18. Recomendamos que sejam utilizadas só peças de reposição Childhome.
19. A garantia do fabricante não é transferível e, por isso, só pode ser invocada pelo primeiro proprietário.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Limpar com um pano húmido.
2. Não utilizar produtos de limpeza corrosivos.
3. Com o tempo, o aspecto do mobiliário de madeira maciça pode mudar ligeiramente. A luz do sol pode alterar a cor, enquanto que as flutuações de humidade podem afectar o tratamento superficial. No entanto, tal não afectará o valor, funcionalidade ou vida útil do móvel.

SEGGIOLONE EVOLU 2

ATTENZIONE! LEGGERE CON ATTENZIONE LE SEGUENTI ISTRUZIONI E CONSERVARE PER UNA FUTURA CONSULTAZIONE.



AVVERTENZA PER LA SICUREZZA

1. **ATTENZIONE! Leggere attentamente le istruzioni manuale prima del montaggio e conservarle per un uso futuro.**
2. **ATTENZIONE! Mai lasciare il vostro bambino incustodito.**
3. AVVERTENZA! Per impedire che il bambino cada o scivoli, assicurarlo sempre con la cintura ventrale.
4. AVVERTENZA! Usare sempre la cintura a 5 punti e / o rotaia per i bambini di età inferiore ai 3 anni.
5. AVVERTENZA! Non utilizzare questo prodotto finché tutte le parti non sono state fissate saldamente.
6. AVVERTENZA! Prestare attenzione ai pericoli causati da fuochi vivi e altre forti fonti di calore (p. es. radiatori elettrici, fiamme di gas, ecc.) nelle immediate vicinanze del seggiolone.
7. AVVERTENZA! Non usare il seggiolone prima che il bambino sia in grado di stare seduto autonomamente.
8. AVVERTENZA! Non usare il seggiolone se parti di esso sono rotte, strappate o mancanti.
9. AVVERTENZA! Seggiolone per bambini dai 6 mesi fino a 36 mesi. Sedia bassa per bambini dai 3 ai 6 anni.
10. ATTENZIONE! Pericolo di caduta : non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto
11. ATTENZIONE! Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.
12. SEDIA BASSA CONFORMI AI REQUISITI DI SICUREZZA **EN71-1:2014.**
13. SEGGIOLONE CONFORMI AI REQUISITI DI SICUREZZA **EN 14988:2017**
14. Per evitare rischi di soffocamento rimuovere tutta la plastica di copertura prima di utilizzare l'articolo.
15. Il seggiolone va sempre posizionato su un pavimento orizzontale.
16. Mai spostare il seggiolone con il bambino all'interno.
17. Controllare sempre che il seggiolone non perda stabilità.
18. Usare esclusivamente ricambi originali Childhome.
19. La garanzia del produttore non è trasferibile e pertanto solo il primo proprietario può usufruirne.



CONSIGLI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

1. Pulire il fasciatoio con un panno inumidito.
2. Non usare prodotti corrosivi.
3. Dopo un po' di tempo i mobili in legno massiccio possono leggermente modificarsi nell'aspetto: la luce solare può alterare il colore, mentre le variazioni dell'umidità atmosferica possono influire sullo strato protettivo della superficie. Questo non influisce però sul valore, sulla funzionalità o sulla durata del mobile.

ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ ΦΑΓΗΤΟΥ ΕΝΟΛΥ 2

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΟΙ ΚΑΤΩΘΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΙΑΒΑΖΟΝΤΑΙ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΤΕΠΕΙΤΑ ΞΕΦΥΛΛΙΣΜΑ .



ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- 1. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Διαβάστε προσεκτικά πριν από την τοποθέτηση και φυλάξτε το παρόν για τυχόν μελλοντική αναφορά.**
- 2. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίτηρηση.**
3. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ασφαλίστε πάντα το παιδί σας με την ζώνη ποδιών, προς αποφυγή τυχόν πτώσης ή γλιστρήματος.
4. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη 5 σημείων και / ή φραγμού κάτω από την ηλικία των 3 ετών.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εκτός κι αν έχουν στερεωθεί με ασφάλεια όλα τα εξαρτήματα.
6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Προσέξτε ώστε κοντά στο καρεκλάκι φαγητού να μην υπάρχει εστία φωτιάς ή άλλη έντονη πηγή θερμότητας (π.χ. ηλεκτρικές θερμάστρες, εστίες αερίου, κτλ.).
7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι φαγητού, εάν το παιδί δεν κάθεται από μόνο του.
8. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι φαγητού, εάν κάποιο εξάρτημα έχει σπάσει, σκιστεί ή λείπει.
9. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Καρεκλάκι για παιδιά από 6 μηνών έως 36 μηνών. Χαμηλή καρέκλα για παιδιά από 3 ετών έως 6 ετών.
10. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος πτώσης: Αποτρέψτε το παιδί σας από το να σκαρφαλώνει πάνω στο προϊόν
11. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να έχετε επίγνωση για τον κίνδυνο ανατροπής όταν το παιδί σας μπορεί να πιέσει τα πόδια του σε ένα τραπέζι ή οποιαδήποτε άλλη δομή.
12. ΧΑΜΗΛΗ ΚΑΡΕΚΛΑ ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ **EN71-1:2014.**
13. ΚΑΡΕΚΛΩΝ ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ **EN 14988:2017**
14. Για την αποφυγή του κινδύνου ασφυξίας, αφαιρέστε τα πλαστικά καλύμματα πριν από τη χρήση του αντικειμένου.
15. Τοποθετείτε το καρεκλάκι πάντα στο δάπεδο.
16. Μην μετακινείτε ποτέ το καρεκλάκι, ενώ το παιδί κάθεται σε αυτό.
17. Ελέγχετε πάντα ότι το καρεκλάκι δεν μπορεί να χάσει τη σταθερότητά του.
18. Παρακαλείσθε να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά της Childhome.
19. Η εγγύηση του κατασκευαστή δεν είναι μεταβιβάσιμο και μπορεί να γίνει επίκληση μόνο από τον πρώτο ιδιοκτήτη.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

1. Καθαρίστε το καρεκλάκι σας σκουπίζοντας με ένα υγρό ύφασμα.
2. Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα που προκαλούν διάβρωση.
3. Η εμφάνιση των επίπλων από ξύλο ενδέχεται να αλλάξει ελαφρά μετά από λίγο: το φως του ήλιου μπορεί να αλλοιώσει το χρώμα, ενώ οι διακυμάνσεις στην ατμοσφαιρική υγρασία μπορούν να επηρεάσουν την επιφάνεια. Εντούτοις, δεν επηρεάζεται η αξία, η λειτουργικότητα ή η διάρκεια ζωής του επίπλου.

EVOLU 2 HØJSTOL

VIGTIGT! FØLG INSTRUKTIONERNE NØJE OG GEM DEM TIL SENERE BRUG. ULTÉRIEURE.



SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. **ADVARSEL! Følg instruktionerne nøje og gem dem til senere brug.**
2. **ADVARSEL! Lad aldrig dit barn være uden opsyn.**
3. **ADVARSEL! Sikre altid dit barn med skridtselen, for at forhindre at det falder eller glider ud.**
4. **ADVARSEL! Brug altid 5-points sele og / eller barriere under en alder af 3 år.**
5. **ADVARSEL! Undlad at bruge dette produkt, medmindre alle delene er sikkert fastgjort.**
6. **ADVARSEL! Vær opmærksom på risikoen gennem åben ild og andre kraftige varmekilder (fx elektriske varmestave, gasflammer osv.) i umiddelbar nærhed af højstolen.**
7. **ADVARSEL! Anvend ikke højstolen før barnet selv kan sidde opret.**
8. **ADVARSEL! Anvend ikke højstolen, hvis en del er brækket, revnet eller mangler.**
9. **ADVARSEL! Høj stol til børn fra 6 måneder op til 36 måneder gamle. Lænestol til børn fra 3 år til 6 år.**
10. **ADVARSEL! Risiko for faldulykker: Sørg for, at dit barn ikke kravler på produktet.**
11. **ADVARSEL! Vær opmærksom på risikoen for, at stolen tipper, når dit barn kan skubbe med fødderne mod et bord eller andre genstande.**
12. **LAV STOL OPFYLDER SIKKERHEDSKRAVENE I EN71-1:2014.**
13. **HØJSTOLEN OPFYLDER SIKKERHEDSKRAVENE I EN 14988:2017**
14. **ADVARSEL! For at undgå kvælningsfare skal du fjerne plastikdæksler, inden du bruger artiklen.**
15. **Sæt altid stolen på gulvet.**
16. **Flyt aldrig stolen med barnet i.**
17. **Kontrollér altid at stolen står stabilt.**
18. **Brug kun originale Childhome reservedele til gitteret.**
19. **Producentens garanti kan ikke overføres og kan derfor kun påberåbes af den første ejer.**



RENGØRING- OG VEDLIGEHOLDELSES ANBEFALING

1. Rengør ved at aftørre med en fugtig klud.
2. Brug ikke ætsende produkter.
3. Massive træmøbler kan ændre sig lidt i sit udseende under brug: sollys kan ændre farven, mens udsving i luftfugtigheden kan påvirke overfladebehandlingen. Denne påvirkning har ingen betydning for hverken funktionalitet eller levetid af møblet.

EVOLU 2 BARNSTOL

VIKTIGT! LÄS FÖLJ DESSA INSTRUKTIONER NOGA OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK.



SÄKERHETS INSTRUKTIONER

1. **WARNING! Läs följ dessa instruktioner noga och spara dem för framtida bruk.**
2. **WARNING! Lämna aldrig barnet utan uppsikt.**
3. WARNING! Spänn fast barnet med grenbandet för att förhindra att det trillar eller glider ut.
4. WARNING! Använd alltid 5 poäng sele och / eller hinder under 3 år.
5. WARNING! Använd inte denna produkt utan att först ha spänt fast alla delar ordentligt.
6. WARNING! Tänk på att öppen eld och andra starka värmekällor (t.ex. elektriska värmestavar, gasflammar osv.) direkt i närheten av den höga barnstolen kan utgöra en risk.
7. WARNING! Använd inte den höga barnstolen förrän barnet kan sitta upprätt själv.
8. WARNING! Den höga barnstolen får inte användas om någon del är bruten, sprucken eller fattas.
9. WARNING! Barnstol för barn från 6 månader upp till 36 månader gamla. Lågstol för barn från 3 år till 6 år.
10. WARNING! Fallrisk:Hindra ditt barn från att klättra på produkten.
11. WARNING! Var uppmärksam på risken för att produkten kan välta om ditt barn trycker fötterna mot ett bord eller något annat föremål.
12. LÅG STOL UPPFYLLER SÄKERHETSKRAVEN ENLIGT **EN71-1:2014**.
13. BARNSTOL UPPFYLLER SÄKERHETSKRAVEN ENLIGT **EN 14988:2017**
14. För att undvika risk för kvävning ta bort plasticskydd innan du använder artikeln.
15. Ställ alltid stolen på golvet.
16. Flytta aldrig stolen med ett barn i den.
17. Kontrollera alltid att stolen inte kan förlora sin stabilitet.
18. Använd endast Childhome originalreservdelar till denna produkt.
19. Tillverkarens garanti är inte överförbar och kan därför endast återopas av den första ägaren.



RENGÖRINGS- OCH UNDERHÅLLSREKOMMENDATION

1. Rengör genom att torka med en fuktig trasa.
2. Använd inte frätande produkter.
3. Möbler i massivt trä kan förändras något i sitt utseende under användning: solljus kan ändra färgen, medan variationer i luftfuktighet kan påverka ytbehandlingen. Men detta påverkar inte värdet, funktionalitet eller livslängd av möblerna.

EVOLU 2 BARNESTOL

VIKTIG! LES OG FØLG DISSE INSTRUKSENE NØYAKTIG OG TA VARE PÅ DEM TIL SENERE BRUK.



SIKKERHETSINSTRUKSJONER

1. **ADVARSEL! Les og følg disse instruksene nøyaktig og ta vare på dem til senere bruk.**
2. **ADVARSEL! Ikke la barnet være uten tilsyn.**
3. **ADVARSEL! Bruk alltid beltet for skrittet, slik at en hindrer at barnet faller eller sklir ut.**
4. **ADVARSEL! Bruk alltid 5-poeng sele og / eller barriere under 3 år.**
5. **ADVARSEL! Dette produktet må ikke brukes uten at alle delene er ordentlig festet.**
6. **ADVARSEL! Se til at det ikke oppstår farer pga. åpen ild og andre sterke varmekilder (f.eks. elektriske varmerør) umiddelbart i nærheten av barnestolen.**
7. **ADVARSEL! Ikke bruke høy stol til barnet kan sitte uten hjelp.**
8. **ADVARSEL! Ikke bruk barnestolen hvis deler er ødelagte, skadet eller mangler.**
9. **ADVARSEL! Høy stol for barn fra 6 måneder til 36 måneder gamle. Lav stol for barn fra 3 år til 6 år.**
10. **ADVARSEL! Fallrisiko: Hindre barnet ditt fra å klatre på produktet.**
11. **ADVARSEL! Vær oppmerksom på faren for at produktet kan velte om barnet ditt trykker føttene mot et bord eller andre gjenstander**
12. **LAV STOL SAMSVARE MED SIKKERHETSKRAVENE I EN71-1:2014.**
13. **BARNESTOL SAMSVARE MED SIKKERHETSKRAVENE I EN 14988:2017**
14. **For å unngå fare for kvelning fjern plastdekslene før du bruker artikkelen.**
15. **Alltid sette en stol på gulvet.**
16. **Aldri flytte stolen med et barn i den.**
17. **Kontroller alltid at stolen ikke kan miste sin stabilitet.**
18. **Bruk kun originale Childhome reservedeler til dette produktet.**
19. **Garantien fra produsenten er ikke overførbar og kan derfor bare påberopes av den første eieren.**



RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD ANBEFALING

1. Ren ved å tørke av med en fuktig klut.
2. Ikke bruk etsende produkter.
3. Heltre møbler kan endre seg litt i sin opptreden under bruk: sollys kan endre farge, mens svingninger i luftfuktighet kan påvirke overflatebehandling. Men dette påvirker ikke verdien, funksjonalitet eller levetid på møblene.

EVOLU 2 SYÖTTÖTUOLI

**TÄRKEÄÄ! LUE NÄMÄ OHJEET,
NOUDATA NIITÄ TARKASTI JA
SÄILYÄ NE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ
VARTEN.**



TURVALLISUUSOHJEET

1. **VAROITUS!** Lue nämä ohjeet, noudata niitä tarkasti ja säilytä ne myöhempiä käyttöä varten.
2. **VAROITUS!** Älä jätä lasta ilman valvontaa.
3. **VAROITUS!** Varmista lapsi aina jalkojen välissä olevalla vyöllä, jotta lapsi ei pääse putoamaan tai liukumaan ulos tuolista.
4. **VAROITUS!** Käytä aina 5-pistettä valjaat ja / tai esteen alle 3-vuotiaille.
5. **VAROITUS!** Älä käytä tätä tuotetta, jos kaikkia osia ei ole kiinnitetty kunnolla.
6. **VAROITUS!** Varo avointa tulta ja muita lämpölähteitä (esim. sähkölämmityksiä, kaasuliekkejä jne.) syöttötuolin välittömässä läheisyydessä.
7. **VAROITUS!** Syöttötuolia ei saa käyttää, ennen kuin lapsi osaa istua yksin.
8. **VAROITUS!** Syöttötuolia ei saa käyttää, jos jokin osa on poikki, repeytynyt tai jos se puuttuu.
9. **VAROITUS!** Syöttötuoli lapsille 6 kuukaudesta 36 kuukautta vanhoja. Matto 3-vuotiaille 6-vuotiaille lapsille.
10. **VAROITUS!** Putoamisvaara: Pidä huolta, ettei lapsi yritä kiivetä tuoliin.
11. **VAROITUS!** Kaatumisvaara: Tuoli saattaa kaatua, jos lapsi ylettyy työntämään jalkansa pöytää tai vastaavaa kiinteää esinettä vasten.
12. **PIENI TUOLI YHDENMUKAISIA TURVALLISUUSVAATIMUKSET EN71-1:2014**
13. **SYÖTTÖTUOLI YHDENMUKAISIA TURVALLISUUSVAATIMUKSET EN 14988:2017**
14. Tukehtumisvaaran välttämiseksi poista artikkeleista muovit ennen käyttöä.
15. Aseta tuoli aina lattialle.
16. Älä siirrä tuolia lapsen ollessa tuolissa.
17. Tarkista aina, että tuoli ei ole epätasapainossa.
18. Käytä tuotteen kanssa vain Childhome alkuperäisvaraosia.
19. Valmistajan takuu ei ole siirrettävissä, ja siksi niitä voidaan käyttää ensimmäisen omistajan ainoita tuotteita.



PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO SUOSITUS

1. Puhdista pyyhkimällä kostealla liinalla.
2. Älä käytä syövyttäviä aineita.
3. Puuhuonekalujen väri voi muuttua auringon valossa ja ilmankosteuden takia pintakäsittely saattaa muuttua. Tämä ei kuitenkaan vaikuta tuotteen käytettävyyteen tai arvoon.

ÇOCUK SANDALYESİ EVOLU 2

ÖNEMLİ!

İLİŞİKTEKİ TALİMATNAMESLER DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUNMALI VE DAHA SONRA TEKRAR FAYDALANILMAK ÜZERE SAKLANMALIDIR.



GÜVENLİK TALİMATLARI

1. **DİKKAT!** Kurmadan önce dikkatle okuyun ve ileride başvurmak için saklayın.
2. **DİKKAT!** Çocuğunuzu tek başına bırakmayın.
3. UYARI! Dışarıya düşmesini veya dışarıya kaymasını önlemek için çocuğunuzu daima adım kemeri ile güvence altına alınız.
4. UYARI! Daima 5 puanlık kablo demetini ve / veya 3 yaşın altındaki engelleri kullanın.
5. UYARI! Tüm parçalar güvenli biçimde bağlanmadan bu ürünü kullanmayın.
6. UYARI! Yüksek sandalyenin hemen yakınındaki açık ateş ve başka aşırı ısı kaynakları ile ilgili (Örn. elektrikli ısıtma çubukları, gaz alevleri v. s.) riske dikkat edilmelidir.
7. UYARI! Çocuk kendi başına doğru oturamıyorsa yüksek sandalyeyi kullanmayınız.
8. UYARI! Eğer herhangi bir parça kırılmışsa, kopmuşsa veya eksik ise, yüksek sandalyeyi kullanmayınız.
9. UYARI! 6 aydan 36 aya kadar olan çocuklar için yüksek sandalye. 3 yaşından 6 yaşına kadar olan çocuklar için düşük sandalye.
10. UYARI! Düşme tehlikesi: Çocuğunuzun ürüne tırmanmasını önleyiniz.
11. UYARI! Çocuğunuz masa veya başka bir nesneyi kendi ayakları ile itebildiği zaman, bunun devirme riski yaratabileceğinin farkında olunuz.
12. ALÇAK SANDALYE İÇİN KORUMA PARMAKLIĞI EN71-1:2014 NORMUNA UYGUNDUR.
13. ÇOCUKLAR İÇİN KORUMA PARMAKLIĞI EN 14988:2017 NORMUNA UYGUNDUR.
14. Boğulma tehlikesini önlemek için eşyayı kullanmadan önce plastik örtüleri çıkarın.
15. Sandalyeyi daima yere koyun.
16. Çocuk içindeyken sandalyeyi hiçbir zaman hareket ettirmeyin.
17. Sandalyenin devrilme riski olmadığını mutlaka kontrol edin.
18. Lütfen yalnızca orijinal Childhome yedek parçaları kullanınız.
19. Üretici garantisi devredilemez, bu sebeple sadece ürünün ilk sahibi tarafından kullanılabilir.



TEMİZLİK VE BAKIM ÖNERİLERİ

1. Mama sandalyesini ıslak bir bezle silerek temizleyin.
2. Aşındırıcı ürünler kullanmayın.
3. Masif ahşabın dış görünümünde zamanla değişiklik olabilir: güneş ışığı rengini değiştirebilir, nem oranındaki değişiklikler ise yüzey kaplamasını etkileyebilir. Ancak bu değişiklikler mobilyanın değerini, işlevselliğini ya da kullanım ömrünü etkilemez.

EVOLU 2 WYSOKIE KRZESŁO

WAŻNE! PONIŻSZE INSTRUKCJE NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.



INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. **OSTRZEŻENIE!** Poniższe instrukcje należy uważnie przeczytać i zachować do wykorzystania w przyszłości.
2. **OSTRZEŻENIE!** Nigdy dziecka nie pozostawiać bez nadzoru.
3. **OSTRZEŻENIE!** Dziecko należy zawsze zabezpieczyć pasem krokowym, aby zapobiec wyślizgnięciu się lub wypadnięciu.
4. **OSTRZEŻENIE!** Zawsze używaj 5-punktowego pasa i / lub bariery w wieku poniżej 3 lat
5. **OSTRZEŻENIE!** Nie stosuj produktu, jeśli wszystkie części nie zostały dokładnie zamocowane.
6. **OSTRZEŻENIE!** Należy mieć zawsze na uwadze ryzyko ze strony otwartego ognia i innych silnych źródeł ciepła (np. grzałki elektryczne, palniki gazowe itp.) w bezpośrednim otoczeniu krzeselka.
7. **OSTRZEŻENIE!** Krzeselka nie używać zanim dziecko nie będzie potrafiło samodzielnie siedzieć.
8. **OSTRZEŻENIE!** Krzeselka nie używać, jeśli któraś z jego części jest złamana, porysowana lub została zagubiona.
9. **OSTRZEŻENIE!** Wysokie krzesło dla dzieci od 6 miesięcy do 36 miesięcy. Niskie krzesło dla dzieci od 3 do 6 lat.
10. **OSTRZEŻENIE!** Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt.
11. **OSTRZEŻENIE!** Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.itp.
12. **NISKIE KRZESŁO, SĄ ZGODNE Z WYMOGAMI BEZPIECZEŃSTWA EN71-1:2014.**
13. **WYSOKIE KRZESŁO, SĄ ZGODNE Z WYMOGAMI BEZPIECZEŃSTWA EN 14988:2017**
14. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia zdjąć plastikowe osłony przed użyciem wyrobu.
15. Zawsze umieścić krzesła na podłogę.
16. Nigdy przesunąć krzesło z dzieckiem w środku.
17. Zawsze należy sprawdzić, że krzesło nie może utracić stabilności.
18. Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych Childhome.
19. Gwarancja producenta nie jest zbywalna i mogą zatem być powoływane jedynie przez pierwszego właściciela.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA REKOMENDACJA

1. Czyste poprzez przetarcie wilgotną szmatką.
2. Nie używać produktów korozyjnych.
3. Meble litego drewna może zmieniać się nieznacznie w jego wyglądzie podczas stosowania: światło słoneczne może zmienić kolor, zaś wahania wilgotności powietrza może wpływać na obróbkę powierzchniową. Jednak to nie ma wpływu na wartość, funkcjonalność i żywotność mebli.

TÄHELEPANU! LUGEGE JA JÄRGIGE NEID JUHISEID JA HOIDKE EDASPIDISEKS ALLES.



OHUTUSJUHISED

1. **HOIATUS! Lugege ja järgige neid juhiseid ja hoidke edaspidiseks alles.**
2. **HOIATUS! Ärge jätke last järelvalveta.**
3. HOIATUS! Lapse kukkumise või väljalibisemise vältimiseks kinnitage alati ka lapse jalad turvarihmaga.
4. HOIATUS! Kasutage alati 5-punkti rakmed ja / või barjääri alla 3 aastat.
5. HOIATUS! Ärge kastuga tooli enne kui kõik osad on korralikult kinnitatud ning reguleeritud.
6. HOIATUS! Olge ettevaatlik, kui lapse söögitooli ligiduses on lahtine tuli või mõni teine tugev soojusallikas (nt keedupulk, gaasipliit vm).
7. HOIATUS! Ärge kasutage söögitooli enne kui laps suudab iseseisvalt ja sirgelt istuda.
8. HOIATUS! Ärge kasutage söögitooli, kui mõni selle detail on vigane või puudub.
9. HOIATUS! Laste söötmistool 6 kuud kuni 36 kuud. Väike tool 3-aastastele kuni 6-aastastele lastele.
10. HOIATUS! Kukkumisoht: Ärge laske lapsel toote peal ronida.
11. HOIATUS! Olge teadlik ümberkukkumise ohust, kui teie laps lükkab oma jalgu vastu lauda või mõnd muud eset.
12. MADAL TOOL, LAPSE KAITSEVÕRE VASTAB NORMATIIVI **EN71-1:2014**.
13. SÖÖTMISTOOL, LAPSE KAITSEVÕRE VASTAB NORMATIIVI **EN 14988:2017**
14. Et vältida lämbumisohtu, eemaldage kilepakend täielikult enne toote kasutamist.
15. Asetage tool alati põrandale.
16. Ärge liigutage tooli kunagi kui laps istub selles.
17. Kontrollige alati, et tool ei kaota oma stabiilsust.
18. Kasutage palun ainult Childhome originaalvaruosi.
19. Tootja garantii ei ole üleantav ning seetõttu võib tugineda vaid esimene omanik.



PUHASTUSE JA HOOLDUSE SOOVITUS

1. Puhastage pühkides niiske lapiga.
2. Ärge kasutage söövitavaid aineid.
3. Täispuidust mööbel võib muuta veidi oma välimust kasutamise ajal: päikesevalgus võib muuta värvi, samas kui õhuniiskuse kõikumine võib mõjutada pinnatöötlust. Kuid see ei mõjuta väärtust, funktsionaalsust või mööbli eluiga.

EVOLU 2 AUGSTS KRĒSLS

SVARĪGI! IZLASIET UN IEVĒROJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS UN SAGLABĀJIET TOS TURPMĀKAI IZMANTOŠANAI.



DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

1. **BRĪDINĀJUMS!** Izlasiet un ievērojiet šos norādījumus un saglabājiēt tos turpmākai izmantošanai.
2. **BRĪDINĀJUMS!** Neatstājiet bērnu bez uzraudzības.
3. **BRĪDINĀJUMS!** Lai novērstu bērna izkrišanu vai izslīdēšanu, vienmēr nodrošiniet bērnu ar drošības jostu.
4. **BRĪDINĀJUMS!** Vienmēr lietojiet 5-punktu drošības siksnām, un / vai barjeru, kas jaunāki par 3 gadiem.
5. **BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet šo izstrādājumu, ja visas daļas nav droši piestiprinātas.
6. **BRĪDINĀJUMS!** Augstā bērnu krēslīņa tuvumā nedrīkst būt atklāta uguns un citi spēcīgi siltuma avoti (piemēram, elektriskie sildītāji, gāzes plīts liesmas).
7. **BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet krēslīņu, ja bērns vēl patstāvīgi nesēž.
8. **BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet augsto bērnu krēslīņu, ja kāda tā daļa ir salauzta, iepļīsusi vai trūkst.
9. **BRĪDINĀJUMS!** High Chair bērniem no 6 mēnešiem līdz 36 mēnešiem. Mazs krēsls bērniem no 3 gadu vecuma līdz 6 gadu vecumam.
10. **BRĪDINĀJUMS!** Nokrišanas risks: Neļaujiet bērniem rāpties uz preces
11. **BRĪDINĀJUMS!** Pārliedcinieties, ka bērns nevar precīzi apgāzt, ar kājām atspiežoties pret galdu vai citu virsmu.
12. ZEMS KRĒSLS, BĒRNU DROŠĪBAS REŽĢIS ATBILST **EN71-1:2014**.
13. AUGSTS KRĒSLS, BĒRNU DROŠĪBAS REŽĢIS ATBILST **EN 14988:2017**
14. Lai izvairītos no nosmakšanas briesmas noņem plastmasas vāciņus, pirms lietojat rakstu.
15. Vienmēr nodot krēslu uz grīdas.
16. Nekad pārvietojiet krēsls ar bērnu tajā.
17. Vienmēr pārliedcinieties, ka krēsls nevar zaudēt savu stabilitāti.
18. Lūdzam izmantot tikai oriģinālās Childhome rezerves daļas.
19. Ražotāja garantija nav nododama un tādēļ to var atsaukties tikai pirmais īpašnieks.



TĪRĪŠANA UN APKOPE IETEIKUMS

1. Tīru, noslaukot ar mitru drānu.
2. Nelietojiet kodīgas produktus.
3. Masīvoka mēbeles var nedaudz mainīties savā izskatā lietošanas laikā: saules gaisma var mainīt krāsu, bet svārstības gaisa mitrumu var ietekmēt virsmas apstrādi. Tomēr tas neietekmē vērtību, funkcionalitāti vai pakalpojumu mūsu mēbeles.

EVOLU 2 MAITINIMO KĖDUTĖ

SVARBU! PERSKAITYKITE IR VYKDYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS IR IŠSAUGOKITE JAS ATEIČIAI.



SAUGOS INSTRUKCIJOS

1. **ĮSPĖJIMAS! Perskaitykite ir vykdykite šias instrukcijas ir išsaugokite jas ateičiai.**
2. **ĮSPĖJIMAS! Nepalikite vaiko be priežiūros.**
3. ĮSPĖJIMAS! Visada užsekite savo vaikui saugos diržą, kad jis neiškristų arba nepersisvertų.
4. ĮSPĖJIMAS! Visada naudokite 5 taškų saugos diržą ir / arba barjerą iki 3 metų amžiaus
5. ĮSPĖJIMAS! Šį gaminį naudokite tik tada, jei visos dalys yra saugiai pritvirtintos.
6. ĮSPĖJIMAS! Atkreipkite dėmesį į riziką, kuri kyla, jei arti aukštos vaikų kėdės yra atvira ugnis arba kiti stiprūs šilumos šaltiniai (pvz.: elektriniai šildytuvai, degančios dujos ir pan).
7. ĮSPĖJIMAS! Aukštos vaikų kėdės nenaudokite, kol vaikas negali savarankiškai tiesiai sėdėti.
8. ĮSPĖJIMAS! Aukštos vaikų kėdės nenaudokite, jei nors viena jos dalis yra sulaužyta, įplyšusi arba jos trūksta.
9. ĮSPĖJIMAS! Kėdutė vaikams nuo 6 mėnesių iki 36 mėnesių amžiaus. Mažas kėdė vaikams nuo 3 iki 6 metų amžiaus.
10. ĮSPĖJIMAS! Pavojus nukristi: neleiskite vaikui karstytis ant šios prekės.
11. ĮSPĖJIMAS! Prisiminkite, kad kėdė gali apvirsti, jei vaikas atsispirs kojomis nuo stalo ar kito tvirto objekto.
12. MAŽAS KĖDĖ, ŠI VAIKŲ SAUGI UŽTVARA ATITINKA **EN71-1:2014**.
13. MAITINIMO KĖDUTĖ, ŠI VAIKŲ SAUGI UŽTVARA ATITINKA **EN 14988:2017**
14. Siekiant išvengti pavojaus uždusti, prieš naudojant gaminį pašalinkite plastikinius uždangalus
15. Visada statykite kėdutę ant grindų.
16. Niekada neperkelkite kėdutės vaikui sėdint joje.
17. Visada patikrinkite ar kėdutė statomoje vietoje negali prarasti stabilumo.
18. Naudokite tik originalias Childhome atsargines dalis.
19. Gamintojo garantija neperduodamas, todėl gali būti remiamasi tik pirmajam savininkui.



VALYMO IR EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJA

1. Valykite drėgna šluoste.
2. Nenaudokite korozinių produktų.
3. Medžio masyvo baldai gali šiek tiek pakeisti savo išvaizdą naudojimo metu: saulės spinduliai gali pakeisti spalvą, o atmosferos drėgmės svyravimai gali paveikti paviršiaus išvaizdą. Tačiau tai neturi įtakos gaminio vertei, funkcionalumui ir tarnavimui pagal paskirtį.

ETETŐ SZÉK EVOLU 2

FONTOS! GONDOSAN OLVASSA EL ÉS TARTSA BE AZ UTASÍTÁSOKAT! ŐRIZZE MEG AZ ÚTMUTATÓT KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!



BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. **FIGYELMEZTETÉS! A termék összeállítása előtt figyelmesen olvassa el, és őrizze meg.**
2. **FIGYELMEZTETÉS! Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.**
3. FIGYELEM! Gyermekeit mindig biztosítsa a lábak között található övvel, ezzel megakadályozva a kiesést vagy a kicsúszást.
4. FIGYELEM! Mindig használja az 5-pont kábelköteget és / vagy gát aluli 3 év.
5. FIGYELEM! Csak akkor asználja ezt a terméket, ha az összes alkatrész rögzítésre került.
6. FIGYELEM! Az etetőszék közvetlen közelében ügyelni kell a nyílt tűzre és egyéb erős hőforrásokra (pl. elektromos fűtő rudakra, gázlámpákra, stb.).
7. FIGYELEM! Az etetőszék nem használható, amíg a gyermek nem tud önállóan ülni.
8. FIGYELEM! Az etetőszék nem használható, ha bármely része eltört, megrepedt, elszakadt vagy hiányzik.
9. FIGYELEM! Etetőszéket gyermekek 6 hónapos 36 hónapos. Alsószék 3 éves kortól 6 éves korig.
10. FIGYELEM! Leesés-veszély: ne engedd, hogy gyermeked felmásszon a termékre.
11. FIGYELEM! Ne feledd annak kockázatát, hogy a gyermek a lábát az asztalhoz vagy egyéb bútorhoz feszítve felborulhat.
12. ALACSONY SZÉK, A GYERMEKEKNEK SZÁNT VÉDŐRÁCS MEGFELEL AZ **EN71-1:2014**.
13. ETETŐ SZÉK, A GYERMEKEKNEK SZÁNT VÉDŐRÁCS MEGFELEL AZ **EN 14988:2017**
14. A fulladásveszély elkerülése érdekében, a termék használatba vétele előtt távolítsa el róla a műanyag csomagolást.
15. A széket mindig a padlóra tegye.
16. Soha ne helyezze arrébb az etetőszéket úgy, hogy a gyermek benne van.
17. Mindig győződjön meg róla, hogy az etetőszék stabil.
18. Csak eredeti Childhome alkatrészeket használjon.
19. A gyártói garancia nem átruházható és ezért csak akkor lehet hivatkozni az első tulajdonos.



JAVASLATOK TISZTÍTÁSHOZ ÉS KARBANTARTÁSHOZ

1. Nedves ruhával törölje le!
2. A tisztításhoz ne használjon maró hatású szereket!
3. A használat során a tömör fából készült bútor kúladhatja enyhén megváltozhat: a napfény hatására módosulhat a színe, és a levegő nedvességtartalmának változása hatással lehet a felületkezelésre. Ez azonban nem befolyásolja a termék használati értékét vagy tartósságát.

EVOLU 2 VYSOKÁ STOLIČKA

DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE SI A DODRŽIAVAJTE TIETO POKYNY A ULOŽTE ICH PRE BUDÚCE POUŽITIE.



BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

1. **VÝSTRAHA!** Prečítajte si a dodržiavajte tieto pokyny a uložte ich pre budúce použitie.
2. **VÝSTRAHA!** Nenechajte dieťa bez dozoru.
3. **VÝSTRAHA!** Vždy zabezpečte Vaše dieťa rozkrokovým popruhom, aby sa zabránilo jeho vypadnutiu alebo vykĺznutiu.
4. **VÝSTRAHA!** Vždy používajte 5-bodový postroj a / alebo bariérou do veku 3 rokov.
5. **VÝSTRAHA!** Nepoužívajte tento výrobok, kým všetky súčasti nie sú bezpečne pripevnené.
6. **VÝSTRAHA!** Treba dbať na riziko skrz otvorený oheň a iné silné zdroje tepla (napr. elektrické vyhrevné tyče, plynové plamene atď.) bezprostrednej blízkosti vysokej stoličky.
7. **VÝSTRAHA!** Nepoužívajte vysokú stoličku, pokiaľ dieťa nevie samostatne rovno sedieť.
8. **VÝSTRAHA!** Nepoužívajte vysokú stoličku, keď nejaká jeho časť je zlomená, natrhnutá alebo chýba.
9. **VÝSTRAHA!** Detská stolička pre deti od 6 mesiacov do 36 mesiacov veku. Nízka stolička pre deti od 3 rokov do 6 rokov.
10. **VÝSTRAHA!** Nebezpečenstvo pádu: Nedovoľte dieťaťu vyliezať na výrobok.
11. **VÝSTRAHA!** Pozor na nebezpečenstvo prevrhnutia, ak vaše dieťa zaprie nohy a stôl alebo iné predmety.
12. NÍZKA STOLIČKA, TÁTO OCHRANNÁ MREŽA PRE DETI ZODPOVEDÁ NORME **EN71-1:2014**.
13. VYSOKÁ STOLIČKA, TÁTO OCHRANNÁ MREŽA PRE DETI ZODPOVEDÁ NORME **EN 14988:2017**
14. Aby sa zabránilo nebezpečenstvu udusenía, pred použitím výrobku z neho odstráňte plastové obaly.
15. Stoličku vždy pokladajte na zem.
16. Nikdy stoličkou nehýbte, pokiaľ je v nej dieťa.
17. Vždy kontrolujte, či je stolička stabilná.
18. Prosím, používajte iba originálne náhradné diely značky Childhome.
19. Záruka výrobcu je neprenosná, a preto môže byť uplatnená iba na prvého majiteľa.



ODPORÚČANIA PRE ČISTENIE A ÚDRŽBU

1. Čistite poutieraním navlhčenou handričkou.
2. Nepoužívajte korózne výrobky.
3. Vzhľad nábytku z masívneho dreva sa môže pri používaní mierne zmeniť: slnečné svetlo môže zmeniť farbu, zatiaľ čo zmeny atmosférickej vlhkosti môžu povrch materiálu. Tieto zmeny ale neovplyvňujú hodnotu, funkčnosť alebo životnosť nábytku.

DÔLEŽITÉ!

PREČÍTAJTE SI A RIAĎTE SA TÝMTO NÁVODOM NA POUŽITIE. USCHOVAJTE HO PRE ĎALŠIE POUŽITIE.



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. **VAROVANIE! Prečítajte ešte pred montážou a uschovajte pre ďalšie použitie.**
2. **VAROVANIE! Nenechávajte vaše dieťa bez dozoru.**
3. OPOZORILO! Vedno preverite, da so pasovi pravilno zapeti.
4. OPOZORILO! Pri uporabi pas 5 točk in / ali pregrado, mlajših od 3 let.
5. OPOZORILO! Izdelka ne uporabljajte, če niso ustrezno zapeti in pritrjeni vsi deli.
6. OPOZORILO! Pazite na tveganje odprtega ognja ali drugih virov toplote (npr. električni grelci, plinski plamen) v neposredni bližini stola Evolu.
7. OPOZORILO! Visokega stola ne uporabljajte, dokler otrok ne sedi samostojno!
8. OPOZORILO! Tega ne uporabljajte, če je kakšen del zlomljen, strgan ali manjka. zlomljen, strgan ali manjka!
9. OPOZORILO! Visoka Katedra za otroke od 6 mesecev starih do 36 mesecev. Nizki stol za otroke od 3 do 6 let.
10. OPOZORILO! Nevarnost padca: Otrokom prepreči plezanje na izdelek.
11. OPOZORILO! Izdelek se lahko nagne, če se otrok opre z nogami ob mizo ali katerikoli drug predmet.
12. NIZEK STOL, USTREZA VARNOSTNIM ZAHTEVAM EN71-1:2014.
13. STOLČEK ZA HRANJENJE, USTREZA VARNOSTNIM ZAHTEVAM EN 14988:2017
14. Da bi se izognili nevarnosti zadušitve odstranite vse plastične pokrove in embalažo pred uporabo.
15. Vedno postavite stol na trda tla.
16. Nikoli ne premikajte stola, dokler otrok sedi v njem.
17. Vedno preverite, da stol ne more izgubiti svojo stabilnost.
18. Prosimo vas, da uporabljate zgolj originalne Childhome nadomestne dele.
19. Garancija proizvajalca ni prenosljiva in se zato lahko uveljavlja samo prvemu lastniku.



ODPORÚČANIA PRE ČISTENIE A ÚDRŽBU

1. Čistite poutieraním navlhčenou handričkou.
2. Nepoužívajte korózne výrobky.
3. Vzhľad nábytku z masívneho dreva sa môže pri používaním mierne zmeniť: slnečné svetlo môže pozmeniť farbu, zatiaľ čo zmeny atmosférickej vlhkosti môžu povrch materiálu. Tieto zmeny ale neovplyvňujú hodnotu, funkčnosť alebo životnosť nábytku.

IMPORTANT! CITIȚI ȘI URMAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.



INSTRUCȚIUNI DE SIGURANTA

1. **ATENȚIE! Citiți și urmați aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru referințe ulterioare.**
2. **ATENȚIE! Nu lăsați copilul nesupraveheat.**
3. ATENȚIE! Asigurați copilul dumneavoastră întotdeauna cu centura dintre picioare pentru a evita căderea sau alunecarea în afară.
4. ATENȚIE! Utilizați întotdeauna ham cu 5 puncte și / sau barieră sub vârsta de 3 ani.
5. ATENȚIE! Nu utilizați acest produs înainte de a fixa corect toate piesele
6. ATENȚIE! Se va avea în vedere riscul generat prin foc deschis și prin alte surse puternice de căldură (de ex. radiatoare electrice, flăcări de gaz etc.) din imediata apropiere a scaunului înalt.
7. ATENȚIE! Nu folosiți scaunul înalt până când copilul nu poate să stea așezat singur.
8. ATENȚIE! Nu folosiți scaunul înalt dacă vreuna din componente este spartă, ruptă sau dacă lipsește.
9. ATENȚIE! Scaun înalt pentru copii de la 6 luni, în vârstă de până la 36 de luni. Scaun sczut pentru copiii de la 3 ani la 6 ani.
10. ATENȚIE! Nu lăsa copiii să se urce pe acest produs.
11. ATENȚIE! Nu lăsa produsul în apropierea unei surse de căldură sau flacăără deschisă.
12. SCAUN SCĂZUT, GRILAJUL DE PROTECȚIE PENTRU COPII CORESPUNDE CU **EN71-1:2014**.
13. SCAUN INALT, GRILAJUL DE PROTECȚIE PENTRU COPII CORESPUNDE CU **EN 14988:2017**
14. Pentru a evita pericolul de sufocare îndepărtați capacele de plastic înainte de a utiliza articolul.
15. Așezați întotdeauna scaunul pe podea.
16. Nu mutați niciodată scaunul cu un copil în ea.
17. Întotdeauna verificați ca scaunul să nu își piarda stabilitatea.
18. Vă rugăm să utilizați doar piese de schimb originale Childhome.
19. Garanția producătorului nu este transferabil și, prin urmare, poate fi invocată numai de către primul proprietar.



CURATIREA SI INTRETINEREA TREBUIE EFECUATA DUPA MANUALUL DE UTILIZARE.

1. Curatat prin ștergere cu o cârpă umedă.
2. Nu folosiți produse corozive.
3. Mobilierul din lemn masiv i-si poate schimba ușor aspectul său în timpul utilizării: lumina soarelui poate modifica culoarea, în timp ce fluctuațiile de umiditate atmosferică poate afecta tratamentul de suprafață. Totuși, acest lucru nu afectează valoarea, funcționalitatea sau durata de viață a mobilei.

EVOLU 2 VYSOKÁ ŽIDLE

DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE SI A DODRŽUJTE TYTO POKYNY A ULOŽTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.



BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

1. **UPOZORNĚNÍ!** Přečtěte si a dodržujte tyto pokyny a uložte je pro budoucí použití.
2. **UPOZORNĚNÍ!** Nenechte dítě bez dozoru.
3. **UPOZORNĚNÍ!** Vždy zabezpečte Vaše dítě pásem, aby se zabránilo jeho vypadnutí anebo vyklouznutí.
4. **UPOZORNĚNÍ!** Vždy používejte 5-ti bodový postroj a / nebo bariérou do věku 3 let.
5. **UPOZORNĚNÍ!** Tento výrobek nepoužívejte, pokud všechny součásti dobře neupevníte.
6. **UPOZORNĚNÍ!** Je třeba dbát na riziko při otevřeném ohni a jiné silné zdroje tepla (např. elektrické vyhřívací tyče, plynové topidla atd.) v bezprostřední blízkosti vysoké židličky.
7. **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte vysokou židličku, pokud dítě neumí samostatně rovně sedět.
8. **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte vysokou židličku, když nějaká její část je zlomená, natržená anebo schází.
9. **UPOZORNĚNÍ!** Dětská židlička pro děti od 6 měsíců do 36 měsíců věku. Nízká židle pro děti od 3 let do 6 let.
10. **UPOZORNĚNÍ!** Nebezpečí pádu: Nenechte své dítě šplhat na výrobek.
11. **UPOZORNĚNÍ!** Pozor na nebezpečí převrnutí, když vaše dítě zapře nohy o stůl nebo jiný předmět.
12. NÍZKÁ ŽIDLE, TATO OCHRANNÁ MŘÍŽ PRO DĚTI ZODPOVÍDÁ NORMĚ EN71-1:2014.
13. VYSOKÁ ŽIDLE, TATO OCHRANNÁ MŘÍŽ PRO DĚTI ZODPOVÍDÁ NORMĚ EN 14988:2017
14. Pro zabránění se nebezpečí udušení, odstraňte všechny plastové obaly před používáním výrobku.
15. Židlička nemůže být používána, pokud je jakákoli její část zlomená, zničená nebo chybí.
16. Nikdy s židličkou nehýbejte, pokud je v ní dítě.
17. Kontrolujte, zda židlička je stabilní.
18. Používejte prosím pouze originální náhradní díly značky Childhome.
19. Záruka výrobce je nepřenosná, a proto může být uplatněna pouze na prvního majitele.



ČIŠTĚNÍ A INFORMACE PRO ÚDRŽBU

1. Čistíte vaši židličku otřením vlhkou houbou nebo hadříkem.
2. Nepoužívejte žíravé prostředky.
3. Masivní dřevo může po chvíli nepatrně změnit vzhled, sluneční záření může pozměnit barvu, prostorová vlhkost může ovlivnit povrchovou úpravu. Nicméně, toto neovlivňuje hodnotu, funkčnost nebo životnost nábytku.

EVOLU 2 ВИСОК СТОЛ

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ И СЛЕДВАЙТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА СПРАВКА В БЪДЕЩЕ.



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прочетете и следвайте тези инструкции и ги запазете за справка в бъдеще.
2. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не оставяйте детето без надзор.
3. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Обезопасявайте винаги Вашето дете с колана, за да предотвратите падане или изхлузване.
4. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Винаги се използва 5 точки ремък и / или бариера на възраст под 3 години.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не използвайте този продукт ако всички части не са закрепени сигурно.
6. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Да се внимава за риск от открит огън и други силни източници на топлина (напр. електрически нагреватели, пламъци при горене на газ и т.н.) в непосредствена близост до стола!
7. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Високото столче да не се използва преди детето самостоятелно да може да седи изправено!
8. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Високото столче да не се използва, ако някой от елементите е счупен, повреден или липсва!
9. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Столче за хранене за деца от 6 месеца до 36 месеца. Нисък стол за деца от 3 до 6 години.
10. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Опасност от падане: Не позволявайте на детето да се катери по продукта
11. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Риск от накланяне, ако детето може да достигне до маса или друга структура с краче.
12. **ВИСОК СТОЛ, ПРЕДПАЗНАТА РЕШЕТКА ЗА ДЕЦА ОТГОВАРЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ НОРМИ EN71-1:2014.**
13. **ВИСОК СТОЛ, ПРЕДПАЗНАТА РЕШЕТКА ЗА ДЕЦА ОТГОВАРЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ НОРМИ EN 14988:2017**
14. За да се избегне опасност от задушаване, незабавно изхвърлете найлоновата опаковка преди да използвате продукта.
15. Винаги поставяйте стола на пода, на равна повърхност.
16. Никога не местете стола докато детето седи в него.
17. Винаги проверявайте стабилността на стола.
18. Моля използвайте само оригинални резервни части от Childhome.
19. Гаранцията на производителя не може да се прехвърля и следователно може да се търси само от първия собственик.



ПРЕПОРЪКИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Почиствайте като използвате влажна кърпа.
2. Не използвайте агресивни препарати за почистване.
3. Мебелите от масивно дърво могат да изменят вида си с времето: слънчевата светлина може да изсветли цвета; промени във влажността на въздуха могат да повлияят на повърхността. Това по никакъв начин не променя качеството, функционалността, нито съсква живота на продукта.

VAŽNO! PROČITAJTE I SLIJEDITE OVE UPUTE I SPREMITE IH ZA BUDUĆE POTREBE.



SIGURNOSNE UPUTE

1. **UPOZORENJE! Pročitajte i slijedite ove upute i spremite ih za buduće potrebe.**
2. **UPOZORENJE! Ne ostavljajte dijete bez nadzora.**
3. UPOZORENJE! Osigurajte Vaše dijete uvijek međunožnim remenom da bi spriječili ispadanje ili isklizavanje djeteta.
4. UPOZORENJE! Uvijek koristi remenje i / ili barijere na 5-bodova u dobi od 3 godine
5. UPOZORENJE! Ne koristite ovaj proizvod ako svi dijelovi nisu sigurno pričvršćeni.
6. UPOZORENJE! Treba paziti na rizik od otvorene vatre i drugih jakih izvora toplote (npr. električnih grijaača, plinskog plamena itd.) u neposrednoj blizini visoke stolice.
7. UPOZORENJE! Visoku stolicu ne koristiti prije nego dijete bude moglo samostalno uspravno sjediti.
8. UPOZORENJE! Visoku stolicu ne koristiti ukoliko je ijedan dio slomljen, oštećen ili pak fali.
9. UPOZORENJE! Visoka Stolica za djecu od 6 mjeseci do 36 mjeseci starosti. Sjedeća stolica za djecu od 3 do 6 godina.
10. UPOZORENJE! Opasnost od pada: Ne dozvoliti djetetu penjanje na proizvod.
11. UPOZORENJE! Imati na umu rizik od naginjanja kad se dijete može stopalima odgurnuti od stola ili bilo koje druge strukture.
12. NISKA STOLICA, DJEČJA ZAŠTITNA REŠETKA ODGOVARA **EN71-1:2014.**
13. VISOKI STOLAC, DJEČJA ZAŠTITNA REŠETKA ODGOVARA **EN 14988:2017**
14. Da bi se izbjegla opasnost od gušenja uklanite plastične poklopce prije korištenja.
15. Uvijek stavite stolicu na pod.
16. Nikad ne pomičite stolac s djetetom u njoj.
17. Uvijek provjerite da je stolica stabilna.
18. Molimo Vas koristite samo originalne Childhome- rezervne dijelove.
19. Jamstvo proizvođača nije prenosiva i može, dakle, samo se pozvati prvog vlasnika.



PREPORUKA ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Čistite, brišite vlažnom krpom.
2. Nemojte koristiti korozivne proizvode.
3. Puno drvo namještaj može nešto promijeniti u svom izgledu za vrijeme uporabe: sunčeva svjetlost može mijenjati boju, dok su oscilacije u vlage u zraku može utjecati na površinsku obradu. Međutim, to ne utječe na vrijednost, funkcionalnost ili radni vijek namještaja.

EVOLU 2 ВЫСОКИЙ СТУЛ

ВАЖНО! СЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ СЛЕДУЕТ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ И ХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.



ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

1. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ПРОЧИТАЙТЕ И СЛЕДУЙТЕ ЭТИМ ИНСТРУКЦИЯМ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИНФОРМАЦИИ В БУДУЩЕМ.**
2. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЁНКА БЕЗ ПРИСМОТРА.**
3. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Всегда страхуйте Вашего ребёнка ремнем, чтобы предотвратить выпадение или соскальзывания.
4. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Всегда используйте 5-точечный ремень безопасности и / или барьер в возрасте до 3 лет.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Перед использованием тщательно проверьте закрепление всех частей изделия.
6. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Помните об опасности открытого огня. Не устанавливайте стул в непосредственной близости от открытого огня и других сильных источников тепла (напр. электрические открытые отопители, газовые горелки и т.п.).
7. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Высокий стул для детей от 6 месяцев до 36 месяцев. Низкий стул для детей от 3 лет до 6 лет.
8. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Опасность падения: не позволяйте ребенку лазить по продукту.
9. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Помните о риске опрокидывания, когда ваш ребенок может подтолкнуть ноги к столу или любой другой структуры.
10. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не используйте стул, если ребёнок ещё не научился сидеть самостоятельно.
11. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не используйте стул, если какая-либо часть сломана, повреждена или отсутствует.
12. **НИЗКИЙ СТУЛ, СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ БЕЗОПАСНОСТИ EN71-1:2014.**
13. **ВЫСОКИЙ СТУЛ, СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ БЕЗОПАСНОСТИ EN 14988:2017.**
14. Во избежание удущья перед использованием изделия снимите с него пластиковую упаковку.
15. Всегда ставьте стульчик на пол.
16. Не передвигайте стульчик, когда в нем сидит ребенок.
17. Всегда проверяйте, чтобы стул не потерял свою устойчивость.
18. Просьба использовать только оригинальные запасные части компании Childhome.
19. Гарантия производителя не подлежит передаче, и, следовательно, может быть вызван только первым владельцем.



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОЧИСТКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Протирайте стульчик влажной тряпкой.
2. Не используйте вещества, вызывающие коррозию.
3. Со временем внешний вид мебели из цельной древесины может слегка меняться; солнечные лучи могут изменить цвет, а колебания атмосферной влажности могут воздействовать на состояние поверхности. Однако это не влияет на возможности, функциональность или срок службы мебели.

重要提示!

请立即细阅此说明书及妥善保存以便日后使用。



使用方法 / 安全警告

1. 警告！安装使用前请务必详阅此说明书，并妥善保管以备日后参考。
2. 警告！请勿在无人陪同下让孩童独自乘坐在高脚椅上。
3. 警告！当小孩在椅子的时候，请务必正确使用安全带，避免小孩子倒下或滑落。
4. 警告！始终使用3岁以下5点式安全带和/或前围。
5. 警告！使用高脚椅前，请确保所有部件正确安装并将安全带调整至适合尺寸。
6. 警告！请勿此高脚椅靠近明火或者其他强热源（如电热棒，煤气灶等），以免造成危险。
7. 警告！当小孩可自由坐立时方可以使用此高脚椅。
8. 警告！如有任何部件破损或缺失，请勿使用此高脚椅。
9. 警告！作为高脚椅时，适用于6个月至36个月大的儿童。作为座椅适合3岁到6岁儿童。
10. 警告！跌落危险：请不要让您的孩子攀爬此产品。
11. 警告！请注意当您的孩子能够推动本产品时，会有因撞到桌子或者其他东西而造成产品倾倒的风险。
12. 产品倾倒的风险。
13. 座椅，通过EN71-1:2014认证标准。
14. 高脚椅，此高脚椅通过EN14988:2017认证标准。
15. 为防止发生窒息的意外，请在使用本产品前拆除本产品塑料袋包装，并丢至孩童无法接触到的地方。
16. 本产品仅适用于平整的地面上。
17. 当孩童乘坐时，请勿移动本产品。
18. 请随时检查本产品是否维持稳定性。
19. 请只使用生产商提供的原始配件或维修零件。
20. 制造商的保修卡是不可转让的，因此只能由第一购买者使用。



清洁与维护事项说明

1. 有污垢时，请利用沾水后拧干的抹布进行擦拭。
2. 擦拭时，请勿使用稀释剂、汽油等挥发性的溶剂。
3. 实木家具在使用一段时间后，外观可能受太阳光的照射而导致变色，空气中的湿度也会影响木头表面。然而，这并不会对家具的使用功能或寿命造成任何影响。

CHILDHOME

MAKES MY LITTLE WORLD COMPLETE



+/- 25 min.



2-IN-1



CHEVOCHxx

Montage handleiding
Assembly instructions
Notice de montage
Montageanweisungen
Istruzioni per il montaggio
Instrucciones de montarlo
Instruções de montagem
Szerelési útmutató
Montážny návod



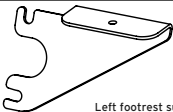
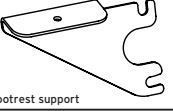


Childhome
Industry zone "Blauwe Steen"
Neerveld 13B - 2550 Kontich - Belgium
info@childhome.com - www.childhome.com

EVOLU 2 High Chair

EVOLU 2 Hoge Stoel
EVOLU 2 Chaise Haute
EVOLU 2 Hochstuhl
EVOLU 2 Silla Alta





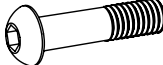
BELGIAN
design

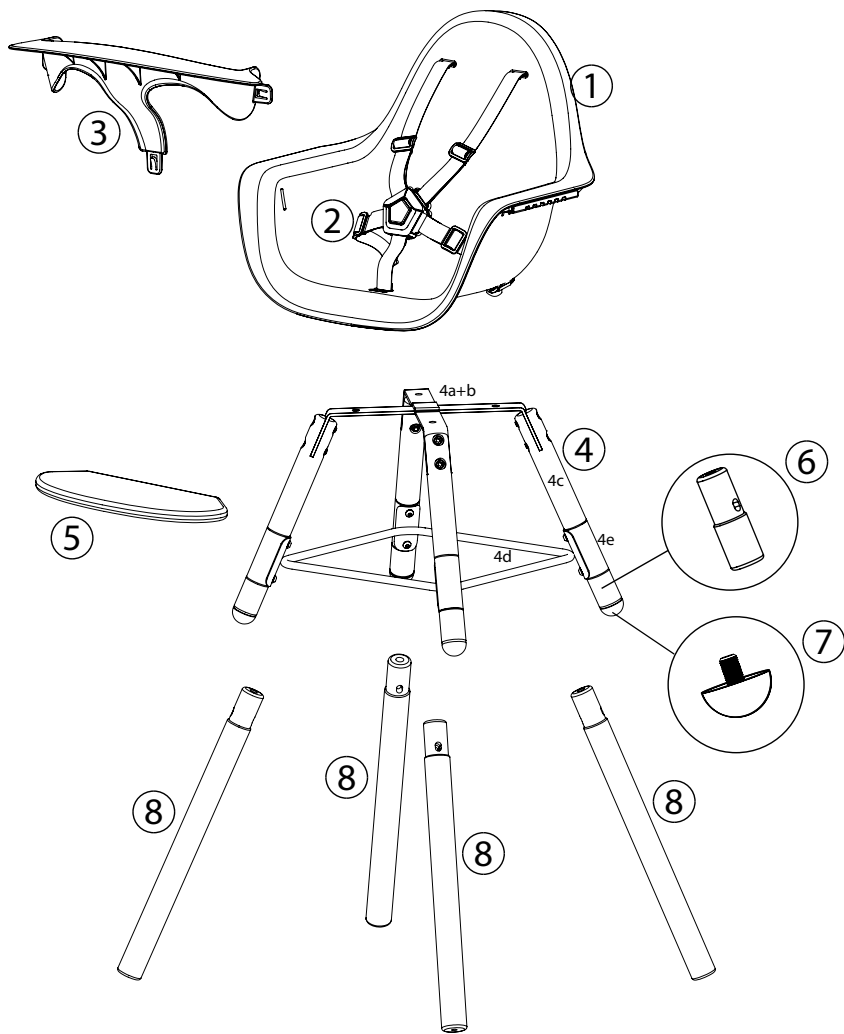
Hardware set

N°	Item	# pieces
A	 M8 x 12 mm	4 pcs
B	 M4 x 12 mm	2 pcs
C	 Left footrest support	1 pcs
D	 Right footrest support	1 pcs
E	 Allen key M4	1 pcs
F	 Allen key M6	1 pcs

PRE-ASSEMBLED Hardware (to item 4 on page 30)



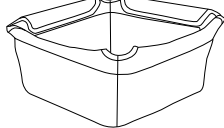
N°	Item	# pieces
H	 PRE-ASSEMBLED M6 x 25 mm	8 pcs
I	 PRE-ASSEMBLED Domed nut M6	8 pcs
J	 PRE-ASSEMBLED washer	24 pcs
K	 PRE-ASSEMBLED axle 100 x 10 mm	4 pcs
L	 PRE-ASSEMBLED M6 x 22 mm	8 pcs



Optional ABS Tray (CHEVOTA)



Optional basket (CHEVOBAS)



Optional rocking bars (CHEROCB2)

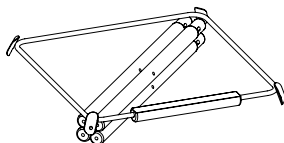


Optional wooden tray (CHEVOTB)



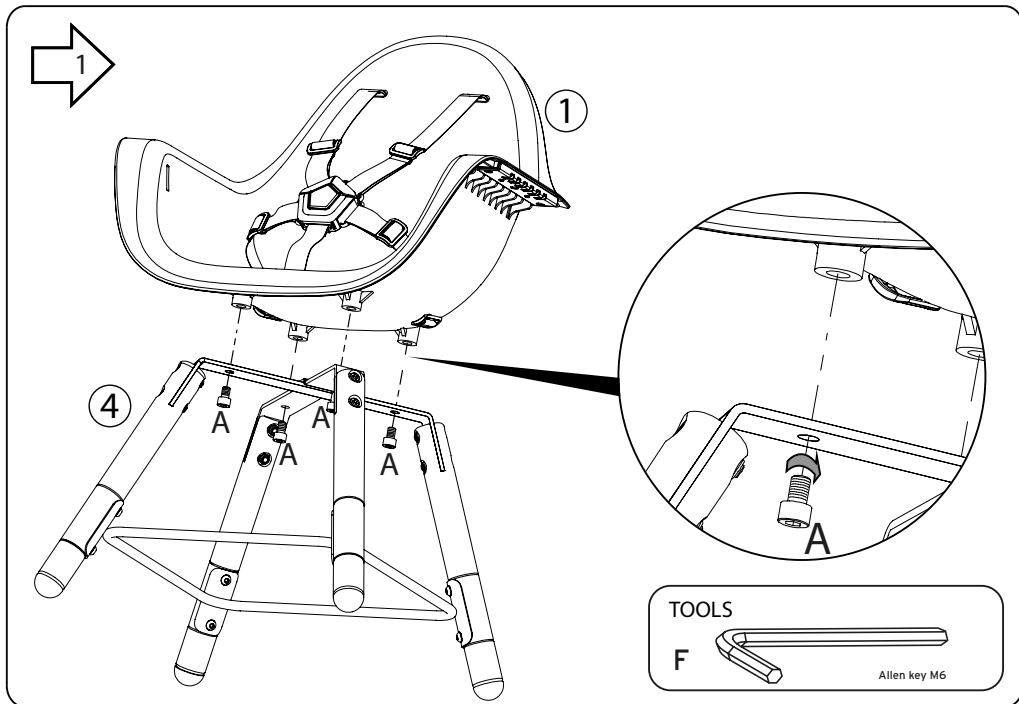
USE ONLY WITHOUT BUMPER

Optional Kitchen chair set (CHEVOFT)



Optional Cushion (CHEVOSC)



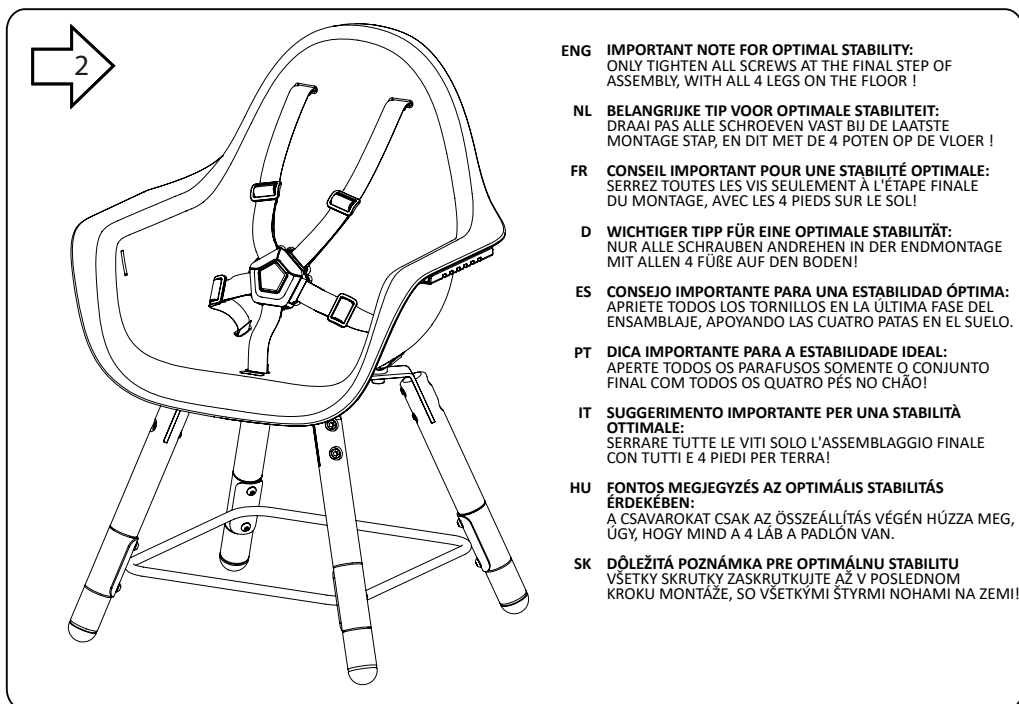


TOOLS

F



Allen key M6



ENG IMPORTANT NOTE FOR OPTIMAL STABILITY:
ONLY TIGHTEN ALL SCREWS AT THE FINAL STEP OF ASSEMBLY, WITH ALL 4 LEGS ON THE FLOOR !

NL BELANGRIJKE TIP VOOR OPTIMALE STABILITEIT:
DRAAI PAS ALLE SCHROEVEN VAST BIJ DE LAATSTE MONTAGE STAP, EN DIT MET DE 4 POTEN OP DE VLOER !

FR CONSEIL IMPORTANT POUR UNE STABILITÉ OPTIMALE:
SERREZ TOUTES LES VIS SEULEMENT À L'ÉTAPE FINALE DU MONTAGE, AVEC LES 4 PIÈDES SUR LE SOL!

D WICHTIGER TIPP FÜR EINE OPTIMALE STABILITÄT:
NUR ALLE SCHRAUBEN ANDREHEN IN DER ENDMONTAGE MIT ALLEN 4 FÜßE AUF DEN BODEN!

ES CONSEJO IMPORTANTE PARA UNA ESTABILIDAD ÓPTIMA:
APRIETE TODOS LOS TORNILLOS EN LA ÚLTIMA FASE DEL ENSAMBLAJE, APOYANDO LAS CUATRO PATAS EN EL SUELO.

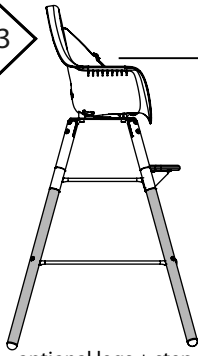
PT DICA IMPORTANTE PARA A ESTABILIDADE IDEAL:
APORTE TODOS OS PARAFUSOS SOMENTE O CONJUNTO FINAL COM TODOS OS QUATRO PÉS NO CHÃO!

IT SUGGERIMENTO IMPORTANTE PER UNA STABILITÀ OTTIMALE:
SERRARE TUTTE LE VITI SOLO L'ASSEMBLAGGIO FINALE CON TUTTI E 4 PIEDI PER TERRA!

HU FONTOS MEGJEGYZÉS AZ OPTIMÁLIS STABILITÁS ÉRDEKÉBEN:
A CSAVAROKAT CSAK AZ ÖSSZEÁLLÍTÁS VÉGÉN HÚZZA MEG, ÚGY, HOGY MIND A 4 LÁB A PADLÓN VAN.

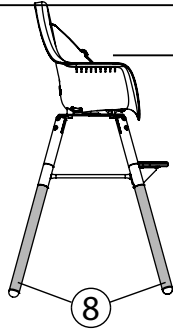
SK DŔLEŽITÁ POZNÁMKA PRE OPTIMÁLNÚ STABILITU
VŠETKY SKRŤKY ZASKRŤKUJTE AŽ V POSLEDNOM KROKU MONTÁŽE, SO VŠETKYMI ŠTYRMI NOHAMI NA ZEMI!

3

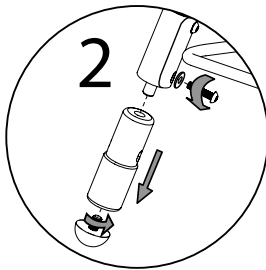
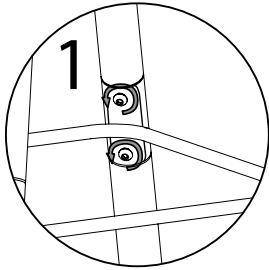
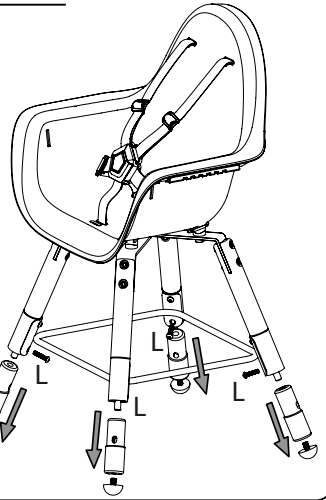


optional 90 cm kitchen island

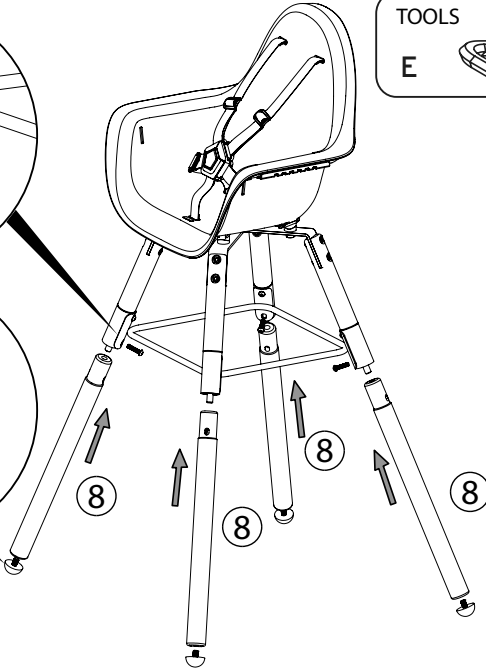
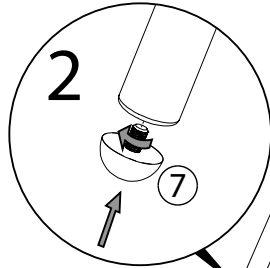
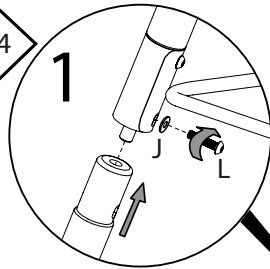
75 cm standard table



50 cm kids table

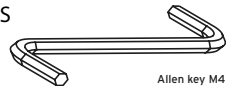


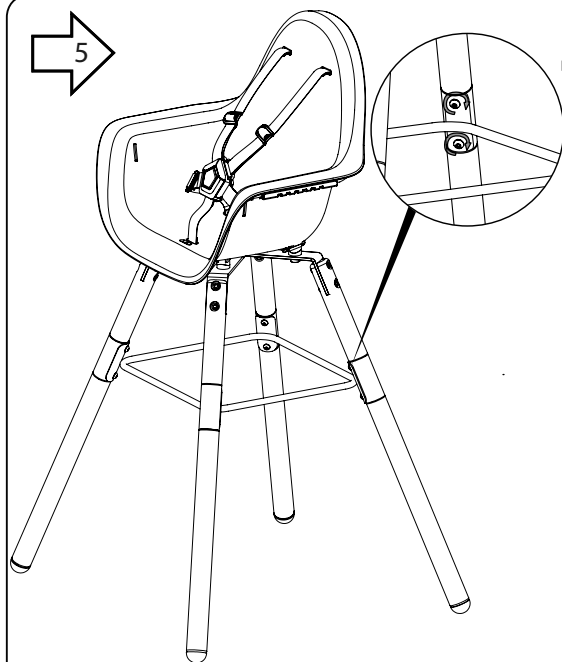
4



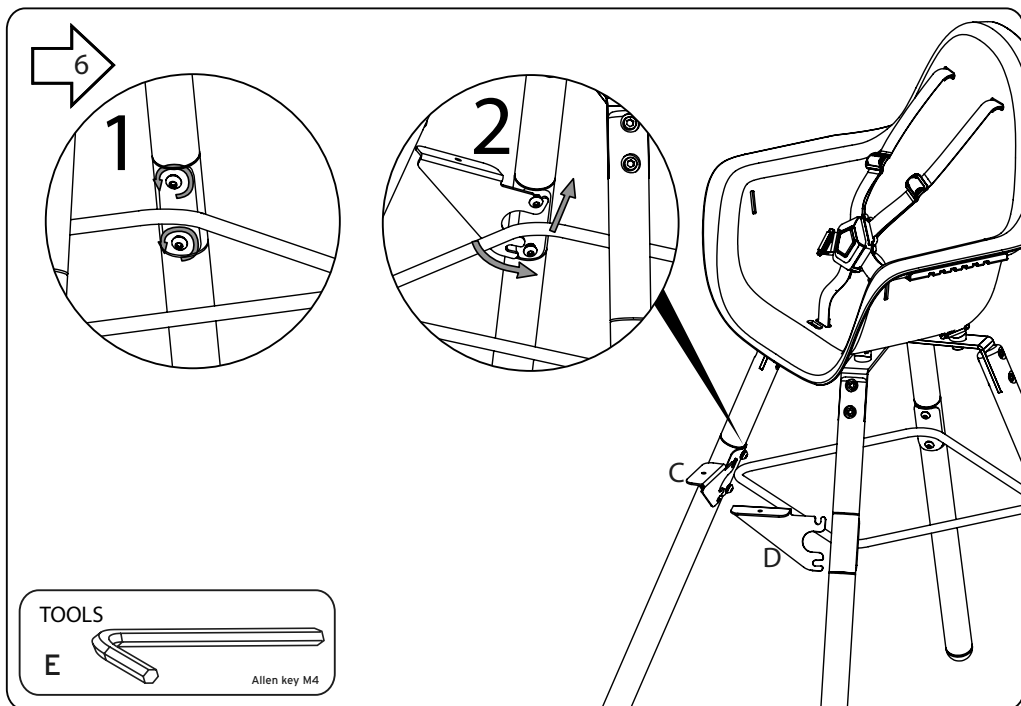
TOOLS

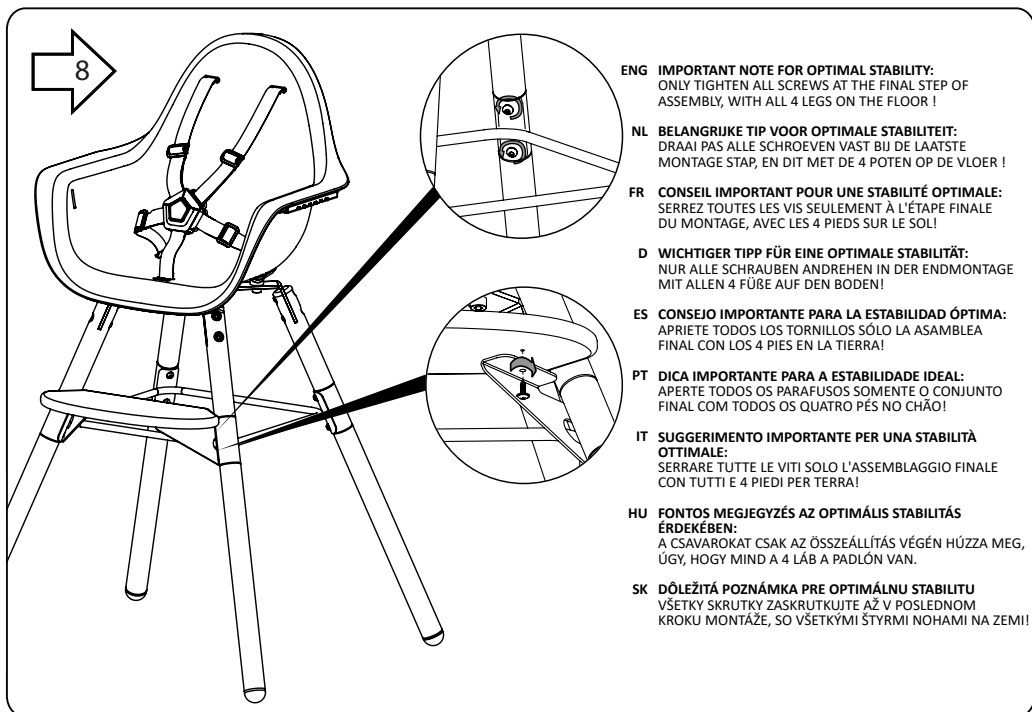
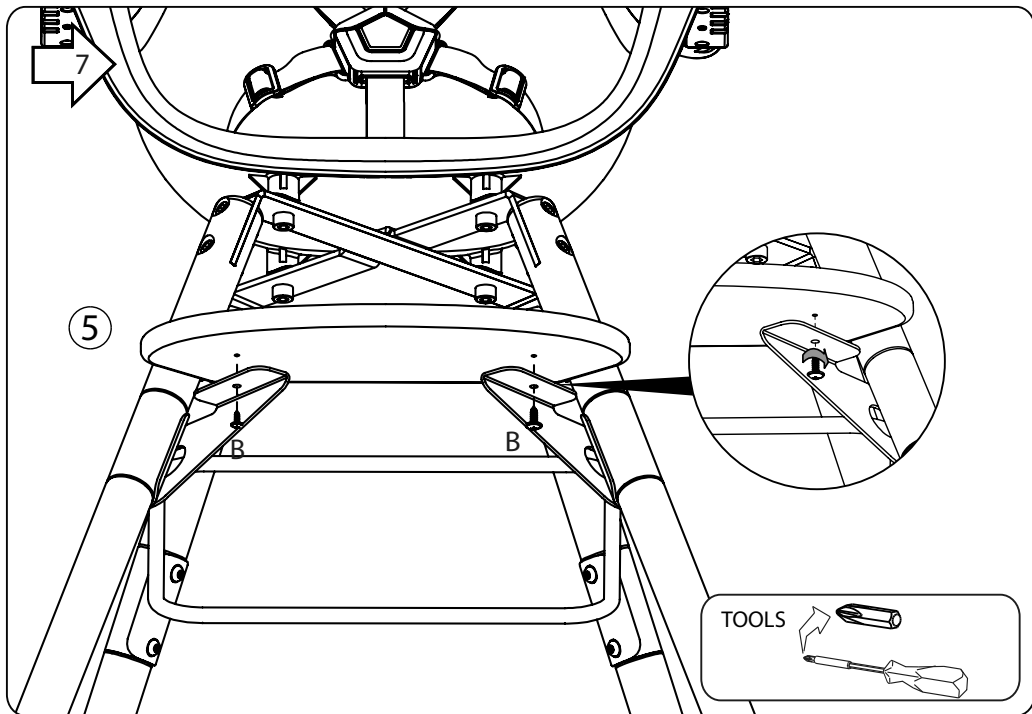
E

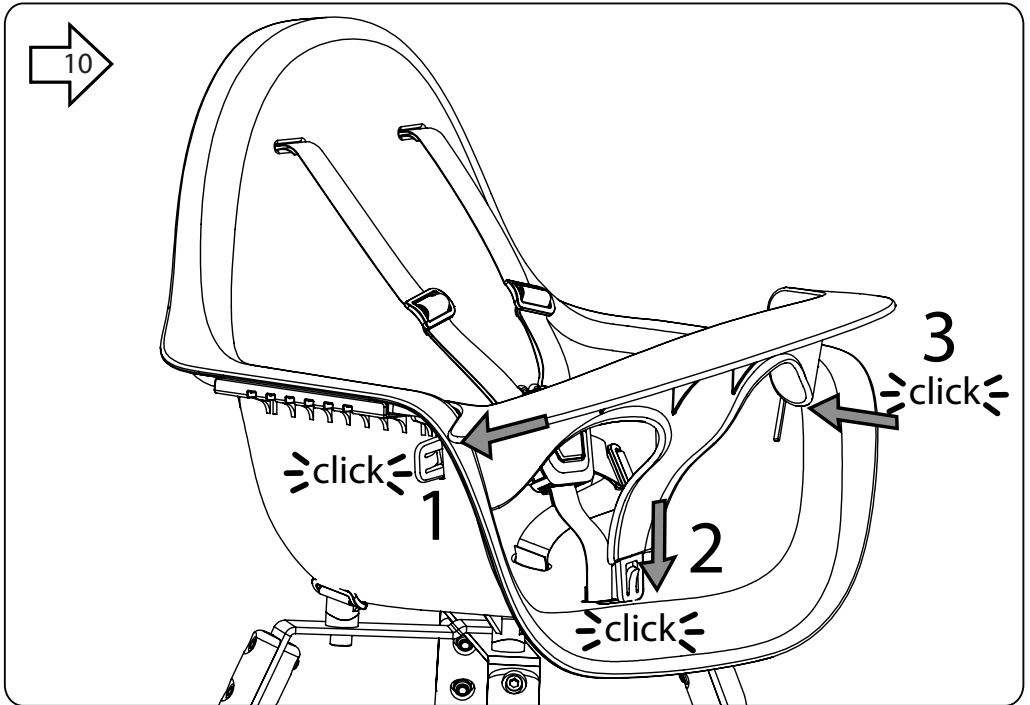
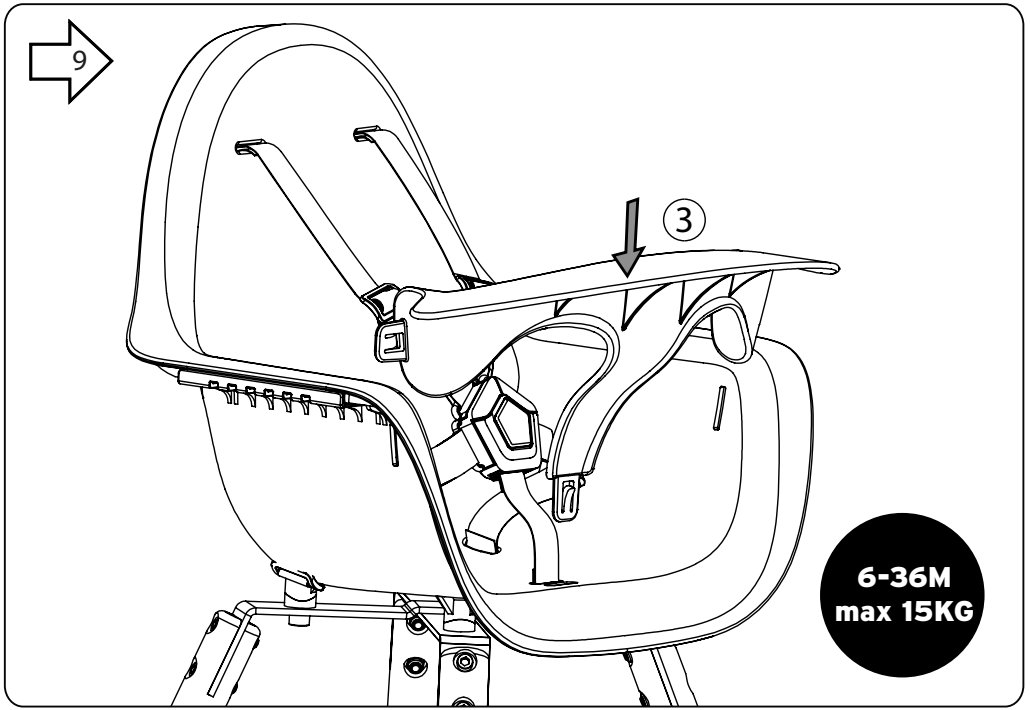




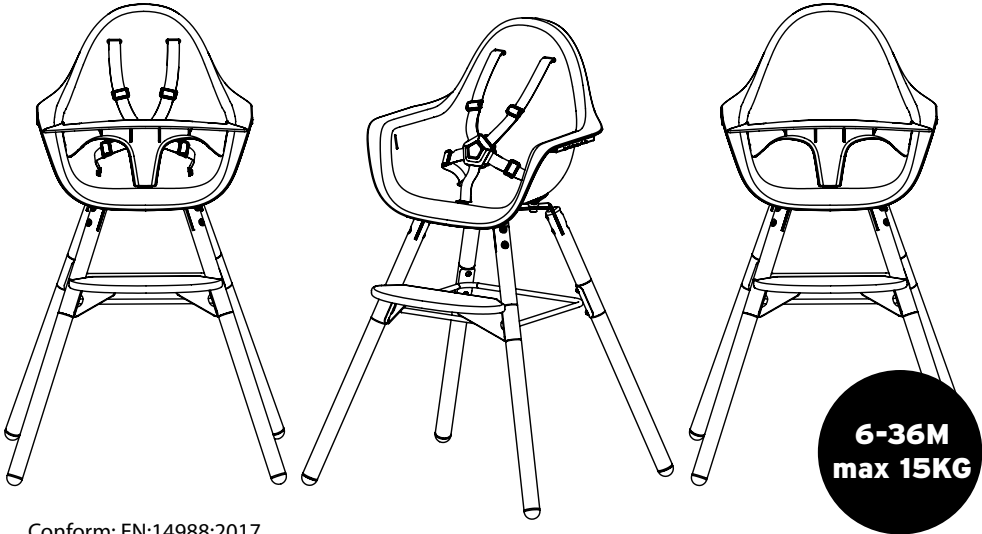
- 5**
- ENG IMPORTANT NOTE FOR OPTIMAL STABILITY:**
ONLY TIGHTEN ALL SCREWS AT THE FINAL STEP OF ASSEMBLY, WITH ALL 4 LEGS ON THE FLOOR !
- NL BELANGRIJKE TIP VOOR OPTIMALE STABILITEIT:**
DRAAI PAS ALLE SCHROEVEN VAST BIJ DE LAATSTE MONTAGE STAP, EN DIT MET DE 4 POTEN OP DE VLOER !
- FR CONSEIL IMPORTANT POUR UNE STABILITÉ OPTIMALE:**
SERREZ TOUTES LES VIS SEULEMENT À L'ÉTAPE FINALE DU MONTAGE, AVEC LES 4 PIEDS SUR LE SOL !
- D WICHTIGER TIPP FÜR EINE OPTIMALE STABILITÄT:**
NUR ALLE SCHRAUBEN ANDREHEN IN DER ENDMONTAGE MIT ALLEN 4 FÜßE AUF DEN BODEN !
- ES CONSEJO IMPORTANTE PARA LA ESTABILIDAD ÓPTIMA:**
APRIETE TODOS LOS TORNILLOS SÓLO LA ASAMBLEA FINAL CON LOS 4 PIES EN LA TIERRA !
- PT DICA IMPORTANTE PARA A ESTABILIDADE IDEAL:**
APERTE TODOS OS PARAFUSOS SOMENTE O CONJUNTO FINAL COM TODOS OS QUATRO PÉS NO CHÃO !
- IT SUGGERIMENTO IMPORTANTE PER UNA STABILITÀ OTTIMALE:**
SERRARE TUTTE LE VITI SOLO L'ASSEMBLAGGIO FINALE CON TUTTI E 4 PIEDI PER TERRA !
- HU FONTOS MEGJEGYZÉS AZ OPTIMÁLIS STABILITÁS ÉRDEKÉBEN:**
A CSÁVAROKAT CSAK AZ ÖSSZEÁLLÍTÁS VÉGÉN HÚZZA MEG, ÚGY, HOGY MIND A 4 LÁB A PADLÓN VAN.
- SK DŮLEŽITÁ POZNÁMKA PRE OPTIMÁLNU STABILITU**
VŠETKY SKRUTKY ZASKRUTKUJTE AŽ V POSLEDNOM KROKU MONTÁŽE, SO VŠETKYMI ŠTYRMI NOHAMI NA ZEMÍ !





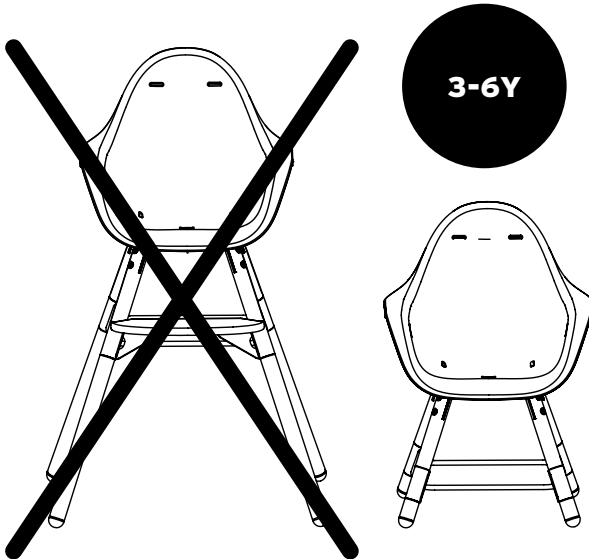


11

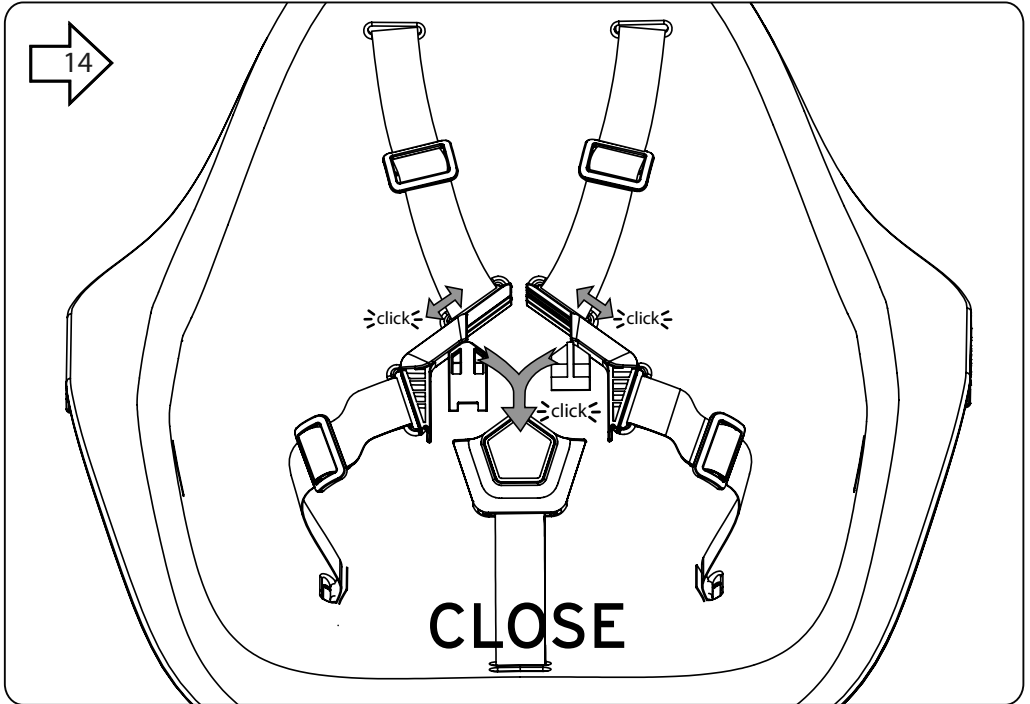
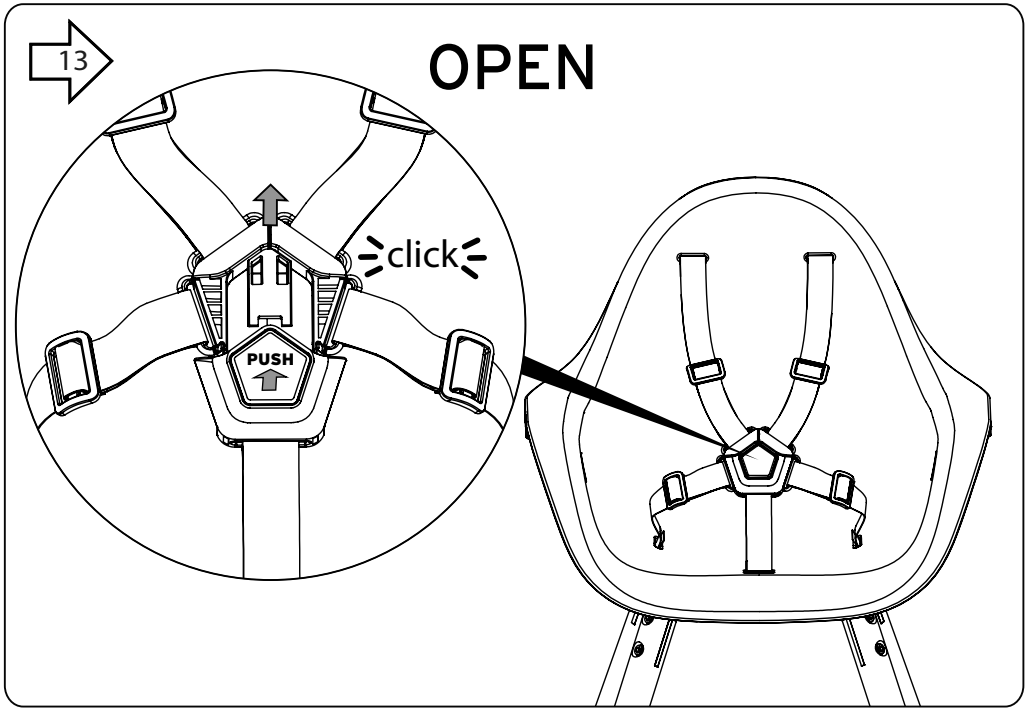


Conform: EN:14988:2017

12



Conform: EN71-1:2014



www.childhome.com



CHILDHOME
NEERVELD 13 B – 2550 KONTICH – BELGIUM
E-MAIL : INFO@CHILDHOME.BE

LAST UPDATE: 21/08/2018

www.childhome.com